ДИРЕКТИВА 2001/34/ЕО НА ЕВРОПЕЙСКАЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА
от 28 май 2001 година
относно допускането на цени книжа до официална регистрация на фондова борса и относно
информацията, която подлежи на публикуване
## СЪДЪРЖАНИЕ

<table>
<thead>
<tr>
<th>Глава</th>
<th>Страница</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ПОЗОВАВАНИЯ И СЪОБРАЖЕНИЯ</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>ДЯЛ I: ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ПРИЛОЖНО ПОЛЕ</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Глава I: Определения</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 1</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Глава II: Приложно поле</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 2</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 3</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 4</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>ДЯЛ II: ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ОФИЦИАЛНАТА РЕГИСТРАЦИЯ НА ЦЕННИ КНИЖКИ</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Глава I: Общи условия за допускане</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 5</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 6</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 7</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Глава II: По-строи и допълнителни условия и задължения</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 8</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Глава III: Дерогации</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 9</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 10</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Глава IV: Правомощия на компетентните национални органи</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Раздел 1: Решение за допускане</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 11</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 12</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 13</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 14</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 15</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Раздел 2: Информация, изисквана от компетентните органи</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 16</td>
<td>55</td>
</tr>
<tr>
<td>Раздел 3: Дейности срещу емитент, неспазващ задълженията, проициращи от допускането</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 17</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Раздел 4: Временно преустановяване или прекратяване на регистрацията</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 18</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Раздел 5: Право на обжалване по съдебен ред в случай на отказ за допускане или прекратяване на регистрацията</td>
<td>56</td>
</tr>
<tr>
<td>Член 19</td>
<td>56</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Глава I: Публикуване на регистрационни данни за допускане

Раздел 1: Общи разпоредби
- Член 20
- Член 21
- Член 22

Раздел 2: Частично или пълно освобождаване от запълнението за публикуване на регистрационни данни
- Член 23

Раздел 3: Информация, която се разрешава да не бъде включена в регистрационните данни
- Член 24

Раздел 4: Съдържание на регистрационните данни в особени случаи
- Член 25
- Член 26
- Член 27
- Член 28
- Член 29
- Член 30
- Член 31
- Член 32
- Член 33
- Член 34

Раздел 5: Контрол и разпространение на регистрационните данни
- Член 35
- Член 36

Раздел 6: Определяне на компетентния орган
- Член 37

Раздел 7: Взаимно признаване
- Член 38
- Член 39
- Член 40

Раздел 8: Споразумения с държави, които не са държави-членки
- Член 41

Глава II: Специфични условия за допускане на акции

Раздел 1: Условия относно дружества, за чиито акции се подава заявление за допускане до официална регистрация
- Член 42
- Член 43
- Член 44
Раздел 2: Условия относно акциите, за които се подава заявление за допускане

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>45</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>46</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>47</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>48</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>49</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>50</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Член 51

Глава III: Особени условия относно допускането до официална регистрация на дългови ценни книжа, емитирани от предприятие

Раздел 1: Условия относно предприятия, за чиито дългови ценни книжа се подава заявление за допускане до официална регистрация

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>52</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Раздел 2: Условия относно дълговите ценни книжа, за които се подава заявление за допускане до официална регистрация

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>53</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Раздел 3: Други условия

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>58</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Глава IV: Особени условия, свързани с допускане до официална регистрация на дългови ценни книжа, емитирани от държава, регионални или местни органи или международна публична институция

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>60</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

ДЯЛ IV: ЗАДЪЛЖЕНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЦЕННИ КНИЖА, ДОПУСНАТИ ДО ОФИЦИАЛНА РЕГИСТРАЦИЯ

Глава I: Задължения на дружествата, чиито акции са допуснати до официална регистрация

Раздел 1: Регистрация на новоемитирани акции от същия клас

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>64</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Раздел 2: Отношение към акционерите

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>65</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Раздел 3: Изменение на учредителния акт или устав

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>66</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

Раздел 4: Годишни отчети и годишен доклад

<table>
<thead>
<tr>
<th>Член</th>
<th>Описание</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>67</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Глава II: Запълнение на емитента, чиято дългови цени книжа са допуснати до официална регистрация ……… 70

Раздел 1: Дългови цени книжа, емитирани от предприятие …………………………………………………… 70

Член 78 …………………………………………………………………………………………………………………. 70
Член 79 …………………………………………………………………………………………………………………. 71
Член 80 …………………………………………………………………………………………………………………. 71
Член 81 …………………………………………………………………………………………………………………. 71
Член 82 …………………………………………………………………………………………………………………. 71

Раздел 2: Дългови цени книжа, емитирани от държава или от нейните регионални или местни органи, или от международна публична институция …………………………………………………………………… 72

Член 83 …………………………………………………………………………………………………………………. 72
Член 84 …………………………………………………………………………………………………………………. 72

Глава III: Запълнения, свързани с информацията, която подлежи на публикуване, когато е придобит или продаден мажоритарен дял в регистрирано дружество …………………………………………………………… 72

Раздел 1: Общи разпоредби ……………………………………………………………………………………… 72

Член 85 …………………………………………………………………………………………………………………. 72
Член 86 …………………………………………………………………………………………………………………. 72
Член 87 …………………………………………………………………………………………………………………. 72
Член 88 …………………………………………………………………………………………………………………. 73

Раздел 2: Информация при придобиване или продажба на мажоритарен дял …………………………….. 73

Член 89 …………………………………………………………………………………………………………………. 73
Член 90 …………………………………………………………………………………………………………………. 73
Член 91 …………………………………………………………………………………………………………………. 73

Раздел 3: Определяне на правата на глас ………………………………………………………………………… 74

Член 92 …………………………………………………………………………………………………………………. 74
Раздел 4: Освобождаване от задължения ................................................................. 74
Член 93 ................................................................................................................. 74
Член 94 ................................................................................................................. 74
Член 95 ................................................................................................................. 74
Раздел 5: Компетентни органи ............................................................................ 75
Член 96 ................................................................................................................. 75
Раздел 6: Санкции ................................................................................................. 75
Член 97 ................................................................................................................. 75

ДЯЛ V: ПУБЛИКУВАНЕ И ОПОВЕСТЯВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯТА .................................................. 75

Глава I: Публикуване и подаване на регистрационните данни за допускане на ценни книжа до официална регистрация на фондова борса .................................................. 75
Раздел 1: Процедури и срок на публикуване на регистрационните данни и допълнения към тях ................................................. 75
Член 98 ................................................................................................................. 75
Член 99 ................................................................................................................. 75
Член 100 .............................................................................................................. 75
Раздел 2: Предварително уведомяване на компетентните органи относно начина на публикуване ............................................. 76
Член 101 .............................................................................................................. 76

Глава II: Публикуване и подаване на информация след регистрацията ............................................................... 76
Член 102 .............................................................................................................. 76

Глава III: Езици ..................................................................................................... 76
Член 103 .............................................................................................................. 76
Член 104 .............................................................................................................. 76

ДЯЛ VI: КОМПЕТЕНТИ ОРГАНИ И СЪТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ ............................................ 76
Член 105 .............................................................................................................. 76
Член 106 .............................................................................................................. 77
Член 107 .............................................................................................................. 77

ДЯЛ VII: КОМИТЕТ ЗА КОНТАКТ ........................................................................ 77
Глава I: Състав, дейност и задачи на комитета ...................................................... 77
Член 108 .............................................................................................................. 77
Глава II: Адаптиране на размера на пазарната капитализация на капитал ............................................................... 77
Член 109 .............................................................................................................. 77

ДЯЛ VIII: ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ .................................................................. 78
Член 110 .............................................................................................................. 78
Член 111 .............................................................................................................. 78
Член 112 .............................................................................................................. 78
Член 113 .............................................................................................................. 78
ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност, и по-специално членове 45 и 95 от него,

като взеха предвид положението на Комисията,

като взеха предвид становището на Икономическия и социален Комитет (1),

действайки в съответствие с процедурата, посочена в член 251 от Договора (2),

като имат предвид, че:

(1) Директива 79/279/ЕИО на Съвета от 5 март 1979 г. относно координацието на условията за допускане на ценните книжа до официална регистрация на фондова борса (3), Директива 80/390/ЕИО на Съвета от 17 март 1980 г. относно координацието на изискванията за съставяне, разглеждане и разпределение на регистрационните данни, които подлежат на публикуване във връзка с допускането на ценните книжа до официална регистрация на фондова борса (4), Директива 82/121/ЕИО на Съвета от 15 февруари 1982 г. относно информацията, подлежаща на периодично публикуване от дружествата, чито акции са допуснати до официална регистрация на фондова борса (5), и Директива 88/627/ЕИО на Съвета от 12 декември 1988 г. относно информацията, подлежаща на публикуване, когато мажоритарен дял в регистрирано дружество бъде придобит или продаден (6) неколкократно, стават предмет на сериозни промени. Съответно, с цел постигане на яснота и рационалност, гореизброените директиви трябва да бъдат систематизирани и обединени в общ текст.

(2) Координацията на условията за допускане на ценните книжа до официална регистрация на фондовите борси, намиращи се или функциониращи на територията на държавите-членки, е вероятно да предостави равностойна защита на инвеститорите на общностно равнище, поради по-ефективните гаранции за инвеститорите в различните държави-членки, т.е. че те намират защита и във всеки държава-членка на ценните книжа на друга държава-членка, така и при регистрирането на всякакви ценните книжа на множество фондови борси в Общността; съответно е допустимо и за по-добро взаимно проникване на националните пазари на ценните книжа чрез премахване на онеzi пречки, които е целесъобразно да бъдат премахнати, и по този начин ще се допринесе за по-добро взаимно проникване на националните пазари на ценните книжа, като се премахнат национални препятствия в изграждането на единен пазар на ценните книжа в Европейския съюз.

(3) Такава координация следователно трябва да бъде прилагана съобразно съществуващите разлики в структурата на пазарите на ценните книжа в държавите-членки, като се вземат предвид конкретните ситуации, пред които могат да бъдат изправени.

(4) По тези причини координацията трябва да бъде прилагана спрямо ценните книжа, независимо от правния статус на техните емитенти, както и спрямо ценните книжа, емитирани от държави, които не са държави-членки, или от техните органи на местна власт, или от международни публични институции; следователно настоящата директива се отнася за субектите, които не са предмет на разпоредбата на член 48, втори параграф на Договора.

(5) В началото координацията на условията за допускане на ценните книжа до официална регистрация на фондовите борси трябва да бъде ограничена до установяване на минимални условия за допускане на ценните книжа до официална регистрация на фондовите борси, намиращи се или функциониращи на територията на държавите-членки, без обаче да дава на емитентите някакво право за регистрация.
Тази частична координация на условията за допускане на ценни книжа до официална регистрация представлява първата стъпка в посока на по-тясно сближаване на правилата, съществуващи в държавите-членки в тази област.

(8) Пазарът, в който предприятиетата функционират, е разширен, така че да включи цялата Общност, което налага и съответно увеличаване на финансовите изисквания към тях, както и разширяване на капиталовите пазари, на които трябва да ги удовлетворяват; допускането до официална регистрация на фондови борси в държавите-членки на ценни книжа, емитирани от предприятия, предоставя важно средство за достъп до тези капиталови пазари; освен това борсовите ограничения за закупуване на ценни книжа, търгувани на фондови борси в друга държава-членка, са премахнати като част от либерализирането на движението на капитал.

(9) В повечето държави-членки се изискват гаранции от предприятиета, предлагати публично свои ценни книжа, с цел защита на интересите на реалните и потенциалните инвеститори, или в момента на предлагането или при допускането им до официална регистрация на фондова борса: тези гаранции изискват предоставяне на достатъчна и максимално обективна информация относно финансовото състояние на емитента и данни за ценните книжа, за чието допускане до официалната регистрация се прави заявка; формата, в която трябва да бъде представена тази информация, обикновено включва публикуване на регистрационни данни.

(10) Гаранциите, изисквани от отделните държави-членки, се различават както по отношение съдържанието и описанието на регистрационните данни, така и относно ефективността, методите и периодичността на проверката на подадената информация: ефектът от тези различия води до ограничения и неравномерности при разпределението на общата установена стойност на ценните книжа, които се предлагат за публично придобиване на публично предвидено в помощни ценни книжа (1), съдържащо разпоредби, съгласно които ако публичното предвидение се извършва в рамки на две или повече държави-членки, проспектът за публично предвидение, съставен и одобрен в съответствие с член 7, член 8 или член 12 от взаимогласената директива, трябва да бъде съобразен с четири условия и данни за ценните книжа, които трябва да бъдат представени при публикуване на проспекта за публично предвидение.

(11) Тези различия трябва да бъдат отстранени посредством координация на уредбата, без да е необходимо пълното им унифициране, за да се постигне съответна степен на екивалентност на гаранциите, изисквани от всеки държава-членка за осигуровка предоставеното на достатъчна и максимално обективна информация на реалните или потенциалните инвеститори.

(12) Тази координация трябва да се прилага за ценните книжа, независимо от правния статус на емитиращото предприятие; настоящата директива се отнася за секундарни, които не са посочени в член 48, втори параграф от Договора.

(13) Взаимното признаване на регистрационните данни, подлежащи на публикуване за допускането на ценни книжа до официална регистрация, представлява важна стъпка в посока на по-тясно сближаване на правилата, съществуващи в държавите-членки.

(14) За тази цел е необходимо да се уточнят граници, компетентни да извършват проверки и да одобряват регистрационните данни, подлежащи на публикуване за допускането на ценни книжа до официална регистрация в случай на едновременно кандидатстване за допускане до официална регистрация в две или повече държави-членки.

(15) Член 21 от Директива 89/298/ЕИО на Съвета от 17 април 1989 г. относно координацията на изискванията за съставяне, разглеждане и разпределение на проспекта, подлежащ на публикуване при публично предвидение на прехвърлени цени книжа (1), съдържа разпоредби, съгласно които ако публичното предвидение се извършва в рамки на две или повече държави-членки, проспектът за публично предвидение, съставен и одобрен в съответствие с член 7, член 8 или член 12 от взаимогласената директива, трябва да бъде съобразен с четири условия и данни за ценните книжа, които трябва да бъдат представени при публикуване на проспекта за публично предвидение.

(16) Желателно е също така да се гарантира, че в случая, когато в кратък интервал след публичното предвидение се прави заявка за допускане до официална регистрация на фондова борса, проспектът за публично предвидение се призна за допускане до официална регистрация.

(17) Взаимното признаване на проспектите за публично предвидение и допускане до официална регистрация само по себе си не дава право за допускане до официална регистрация.

(18) Препоръчително е, посредством споразумения между Общността и нечленуватите държави, да се гарантира разширеното приемане на регистрационните данни за допускане до официална регистрация от страна на тези държави на реципрочен принцип.

(19) В някои случаи изглежда целесъобразно да се постави възможност държавата-членка, в която се прави заявка за допускане до офциална регистрация, да предостави на емитента право на частично или пълно освобождаване от задълженията в условията на публикуване на проспекта за публично предвидение.
(20) Дружествата, които вече са регистрирани в Общността за известен период от време и които са с високо качество и международна репутация, са най-вероятните кандидати за презгранична регистрация. Тези дружества обикновено са добре известни в повечето държави-членки и за тях съществува широко разпространявана и достъпна информация.

(21) Целта на настоящата директива е да гарантира предоставянето на достатъчна информация на инвеститорите; следователно, когато едно такова дружество направи заявка неговите ценни книжа да бъдат допуснати до регистрация в държавата-членка домакин, инвеститорите, работещи на пазара в тази страна, да могат да бъдат достатъчно защитени, като получават само опростена информация, а не пълните регистрационни данни.

(22) Държавите-членки могат да сметнат за необходимо да определят неизискванията минимални количествени критерии, като например настояща пазарна капитализация на собствения капитал, на които емитентите трябва да отговарят, за да имат право да се възползват от възможността за освобождаване, предвидено в настоящата директива: поради съществуващата интеграция на пазарите на ценни книжа, компетентните органи трябва да имат възможност да третират по подобен начин и по-малките дружества.

(23) Освен това, много фондови борси имат вторични пазари за търгуване с акции на дружества, които не са допуснати до официална регистрация; в някои случаи регулацията и надзорът на вторичните пазари се осъществява от органи, признати от обществени органи, и те налагат на дружествата условия за изисквания за представяне на информация, които по същество съответстват на изискванията към официално регистрирани дружества; следователно основополагащите принципи на член 23 от настоящата директива могат да се прилагат и в тези случаи дружества правят заявки за допускане на техните ценни книжа до официална регистрация.

(24) За да бъдат защитени интересите на инвеститорите, документите, предназначени да бъдат предоставени на обществеността, трябва първо да бъдат изпратени на компетентните органи в държавата-членка, в която се прави заявка за допускане до официална регистрация; именно тази държава-членка трябва да реши дали документите да бъдат валидни за нейните компетентни органи и, ако е необходимо, да определи естеството и начина на извършване на проверката.

(25) В случай с ценни книжа, допуснати до официална регистрация на фондова борса, защитата на инвеститорите изисква достоверност на информацията през целя период на регистрация на ценни книжа, както и да бъдат предоставяни необходимите данни: координацията на изискванията към тази редовно представяна информация има подобни цели като тези, предвидени за регистрационните данни, а именно подобряване на защитата и съобразяване с нуждите, уточняване регистрацията на съответните ценни книжа на повече от една фондова борса в Общността и по този начин допринася за създаването на истински капиталов пазар на Общността чрез позволяване на по-пълно взаимно проникване на пазарите на ценни книжа.

(26) Съгласно настоящата директива, регистриранияте дружества трябва своевременно да предоставят на инвеститорите своевремен отчет и свързания баланс, свързани с информация за дружеството през цялата финансова година; като се има предвид, че с Четвърта Директива 78/660/ЕИО на Съвета (1) се координират законовите, подзаконовите и административните разпоредби за дружествата, относно годишните отчети на някои видове дружества.

(27) Поне в един възможен случай за всяка финансова година дружеството трябва да предоставят на инвеститорите своевремен отчет и свързания баланс, достатъчно защите и не достатъчна информация, а не пълните регистрационни данни, като се има предвид, че с Четвърта Директива 78/660/ЕИО на Съвета (1) се координират законовите, подзаконовите и административните разпоредби за дружествата, относно годишните отчети на някои видове дружества.

(28) В случая с обикновените облигации с фиксиран лихвен процент обаче, при тях на правата, които предоставят на своите притежатели, защитата на инвеститорите посредством публикуването на отчета за първото шестмесечие не е от значение; следователно, настоящата директива може да бъде свежена до координация на свързването на информацията и разпространяването на един отчет, покриващ първото шестмесечие на финансова година.

(29) Шестмесечният отчет трябва да позволи на инвеститорите да направят информирана преценка за общото развитие на дейността на дружеството през отчетния период; този отчет обаче трябва да съдържа само основните данни за финансовото състояние и общото развитие на дейността на съответното дружество.

(30) С цел осигуряване на ефективна защита на инвеститорите и надлежно функциониране на фондовите борси правилата, свързани с редовното предоставяне на информация, която подлежи на публикуване от дружествата, чиито акции са допуснати до официална регистрация на фондова борса в рамките на Общността, трябва да се прилагат не само за дружества от държавите-членки, а също и за дружества от държави, които не са държави-членки.

(31) Една политика за достатъчната информация за инвеститорите по отношение на прехвърлимите ценнни книжа вероятно би подобрила защитата на инвеститорите, би увеличила доверието им в пазарите на ценните книжа и така би гарантирала, че тези пазари функционират правилно.

(32) Когато такава защита стане по-равностойна, координирането на тази политика на общностно равнище може да допринесе за по-голям взаимен проникване на пазарите на прехвърлимите ценнни книжа в държавите-членки и може да подпомогне създаването на истински европейски капиталов пазар.

(33) За тази цел инвеститорите трябва да бъдат информирани за мажоритарните дялове в дружества от Общността, чиито акции са официално регистрирани на фондовите борси, намиращи се или функциониращи на територията на Общността, както и за промените в тези дялове.

(34) Координираните правила трябва да бъдат установени с оглед на подробното съдържание и процедурата за прилагане на това изискване.

(35) Дружествата, чиито акции са официално регистрирани на фондова борса в Общността, могат да информират обществото за промените в мажоритарните дялове само в случай че са били уведомени за това от притежателите им.

(36) Повечето държави-членки нямат такова изискване към притежателите, а там, където това съществува, са налице значителни различия в процедурите за прилагането му; следователно Общността трябва да приеме координирани правила в тази област.

(37) Настоящата директива не следва да засяга задължението на държавите членки относно сроковете за транспониране, установени в приложение II, част B.

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:
ДЯЛ I

ОПРЕДЕЛЕНИЯ И ПРИЛОЖНО ПОЛЕ

ГЛАВА I

Определения

Член 1

За целите на настоящата директива:

а) „емитенти” са дружества и други юридически лица, както и всички предприятия, чито ценни книжа подлежат на заявка за допускане до официална регистрация на фондова борса;

б) „предприятия за колективно инвестиране, различни от затворения тип” са дялови тръстове и инвестиционни дружества:

i) чиято цел е колективно инвестиране на капитал, предоставен от общественост, които работят на принципа на разпределение на риска;

ii) чиито дялови единици се закупуват повторно или изкупуват обратно, пряко или непряко, по искане на притежателя за сметка на активите на тези предприятия. Действията, предприети от такива предприятия с цел гарантиране, че борсовата стойност на техните дялови единици не се отклонява значително от нетната стойност на активите им, се считат за еквивалентни на такова повторно закупуване или обратно изкупуване;

в) за целите на настоящата директива „инвестиционни дружества, различни от затворения тип” са инвестиционни дружества:

i) чиято цел е колективно инвестиране на капитал, предоставен от обществеността, които работят на принцип на разпределение на риска;

ii) чиито акции се закупуват повторно или изкупуват обратно по искане на притежателя за сметка на активите на тези дружества. Действията, предприети от такива дружества с цел гарантиране, че борсовата стойност на техните акции не се отклонява значително от нетната стойност на активите им, се считат за еквивалентни на такова повторно закупуване или обратно изкупуване;

г) „кредитна институция” е предприятие с предмет на дейност получаване от неограничен кръг лица на депозити или на други парични средства, подлежащи на връщане, и отпускание на кредити за негова сметка;

д) „дялови единици на предприятие за колективно инвестиране” са ценни книжа, емитирани от предприятие за колективно инвестиране, представляващи правата на участниците върху активите на такова предприятие;

e) „участие” означава права върху капитала на други предприятия, независимо дали са представени чрез удостоверения, които посредством създаване на трайна връзка с тези предприятия, са предназначени да допринесат за дейностите на предприятието, което притежава тези права;

ж) „нетен оборот” включва сумите, получени от продажбата на продукти и предоставянето на услуги, които принадлежат към обичайните дейности на предприятието, след приспадане на търговските отстъпки и на данъка добавена стойност, както и на другите данъци, пряко свързани с оборот;

з) „годишни отчети” включват счетоводния отчет, отчета за приходите и разходите и приложените към отчетите. Всички тези документи представляват неделимо цяло.

ГЛАВА II

Приложно поле

Член 2

1. Разпоредбите на членове от 5 до 19, на членове от 42 до 69 и на членове от 78 до 84 се прилагат за ценни книжа, които са допуснати до официална регистрация или са предмет на заявление за допускане до официална регистрация на фондова борса, намираща се или функционираща на територията на държава-членка.

2. Държавите-членки могат да решат да не прилагат разпоредбите, посочени в параграф 1, спрямо:

а) дялови единици, емитирани от предприятия за колективно инвестиране, различни от затворения тип;

б) ценни книжа, емитирани от държава-членка или от нейните органи на местна власт.

Член 3

1. Разпоредбите на членове от 20 до 41, както и на приложение I, се прилагат за ценни книжа, които са предмет на заявка за допускане до официална регистрация на фондова борса, намираща се или функционираща на територията на държава-членка.

2. Разпоредбите, посочени в параграф 1, не се прилагат спрямо:

а) дялови единици, емитирани от предприятия за колективно инвестиране, различни от затворения тип;

б) ценни книжа, емитирани от държава-членка или от нейните органи на местна власт.
Член 4

1. Разпоредбите на членове от 70 до 77 се прилагат за дружества, чиито акции са допуснати до официална регистрация на фондовата борса, намираща се или функционираща на територията на държава-членка, независимо дали допускането се отнася за самите акции или за удостоверенията, които ги представляват, и независимо от датата на допускането.

2. Разпоредбите, посочени в параграф 1 обаче, не се прилагат за инвестиционни предприятия, различни от затворения тип.

3. Държавите-членки могат да изключат централните банки от обхвата на разпоредбите, посочени в параграф 1.

ДЯЛ II

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ ОТНОСНО ОФИЦИАЛНАТА РЕГИСТРАЦИЯ НА ЦЕННИ КНИЖА

ГЛАВА I

Общи условия за допускане

Член 5

Държавите-членки осигуряват, че:

а) ценни книжа няма да бъдат допускани до официална регистрация на нито една фондова борса, намираща се или функционираща на тяхна територия, ако не са изпълнени условията, посочени в настоящата директива;

б) емитентите на ценни книжа, допуснати до официална регистрация, независимо от датата на допускане, ще изпълняват заплъженията, посочени в настоящата директива.

Член 6

1. Допускането на ценни книжа до официална регистрация зависи от условията, предвидени в членове от 42 до 51 или в членове от 52 до 63, касаещи съответно акции и дългови цени книжа.

2. Емитентите на ценни книжа, допуснати до официална регистрация, трябва да изпълняват заплъженията, предвидени в разпоредбите на членове от 64 до 69 или на членове от 78 до 84, касаещи съответно акции и дългови цени книжа.

3. Удостоверенията, представляващи акции, могат да бъдат допуснати до официална регистрация само в случай че емитентът на представяваните акции отворя на условията, предвидени в разпоредбите на членове от 42 до 44, както и удостоверенията по членове от 64 до 69 и ако удостоверената отговаря на условията, посочени в членове от 45 до 50.

Член 7

Държавите-членки не могат да поставят като условие за допускането до официална регистрация на ценни книжа, емитирани от дружества или други юридически лица, които са местни лица на друга държава-членка, тези ценни книжа вече да трябва да са били допуснати до официална регистрация на фондова борса, намираща се или функционираща на територията на една държава-членка.

ГЛАВА II

По-строги или допълнителни условия и задължения

Член 8

1. Като се спазват забраните, посочени в член 7 и в членове от 42 до 63, държавите-членки могат да допуснат до официална регистрация ценни книжа при по-строги условия от тези, предвидени в членове от 42 до 63 или при допълнителни условия, стига тези по-строги и допълнителни условия да се прилагат по принцип за всички емитенти или за отделни класове емитенти и че те са публикувани преди да е направена заявката за допускане на съответните ценни книжа.

2. Държавите-членки могат да изискват емитентите на ценни книжа, допуснати до официална регистрация да изпълняват по-строги задължения, от посочените в членове от 64 до 69 и в членове от 78 до 84 или допълнителни задължения, стига тези по-строги и допълнителни задължения да се прилагат по принцип към всички емитенти или към отделни класове емитенти.

3. При същите условия като предвидените в член 9 държавите-членки могат да позволяват перогациите на допълнителните или по-строги условия и задължения, посочени в преходните параграфи 1 и 2.

4. В съответствие с приложимите национални правила държавите-членки могат да изискват от емитентите на ценни книжа, допуснати до официална регистрация, редовно да удовлетворяват обществеността за своето финансов състояние и обвързващата си.
ГЛАВА III

Дерогации

Член 9
Всякакви дерогации от условията за допускане на ценни книжа до официална регистрация, които могат да бъдат разрешени в съответствие с разпоредбите на членове от 42 до 63, трябва да се прилагат за всички емитенти, като обстоятелствата, които ги обосновават, са сходни.

Член 10
Държавите-членки могат да решат да не прилагат условията, превишени в разпоредбите на членове от 52 до 63 и задълженията, посочени в член 81, параграф 1 и 3, по отношение на заявлението за допускане до официална регистрация на дългови ценни книжа, емитирани от дружества и други юридически лица, които са местни лица на една държава-членка и които са учредени, ръководени или управлени съобразно специален закон, като изплащанията и лихвите, във връзка с тези ценни книжа, са гарантирани от една държава-членка или от някой от членовете на федерална държава-членка.

ГЛАВА IV

Правомощия на компетентните национални органи

Раздел 1

Решение за допускане

Член 11
1. Компетентните органи, посочени в член 105, вземат решение за допускането на ценни книжа до официална регистрация на фондова борса, намираща се или функционираща на територията, на базата на заявлението за допускане до официална регистрация на дългови ценни книжа, емитирани от дружества и други юридически лица, които са местни лица на една държава-членка и които са учредени, ръководени или управлени съобразно специален закон, като изплащанията и лихвите, във връзка с тези ценни книжа, са гарантирани от една държава-членка или от някой от членовете на федерална държава-членка.

Член 12
Чрез дерогация от разпоредбите на член 8 държавите-членки могат, единствено с цел защита интересите на инвеститорите, да опазващо компетентните органи да допуснат ценни книжа до официална регистрация при някоя специално условие, което компетентните органи считат за целесъобразно и за което изрично са уведомили заявителя.

Член 13
1. В случаите, когато едновременно или непосредствено една след друга се правят заявки за допускане на същите ценни книжа до официална регистрация на фондова борса, намиращи се или функциониращи на територията на повече от една държава-членка, или когато заявлението за допускане се отнася за ценни книжа, които вече са регистрирани на друга фондова борса в друга държава-членка, компетентните органи осъществяват контакт помежду си и предприемат необходимите действия за ускоряване на процедурата и за максимално опростяване на формалностите, както и на всички други изисквания за допускане на съответните ценни книжа.

2. За улесняване работата на компетентните органи, във всяко заяление за допускане на ценни книжа до официална регистрация на фондова борса, намираща се или функционираща на територията на една държава-членка, трябва да се посочи, че подобно заявление се подава или е подадено в друга държава-членка или предстои да бъде подадено в непосредствено бъдеще.

Член 14
Компетентните органи могат да откажат да допуснат до официална регистрация ценни книжа, които вече са регистрирани в друга държава-членка, в случай, когато емитентът не спазва задълженията, произтичащи от допускането в тази държава-членка.

Член 15
В случаите, когато заявлението за допускане до официална регистрация се отнася до удостоверения, представляващи акции, то трябва да бъде разглеждано само ако компетентните органи сметнат, че емитентът на удостоверенията предлага достатъчни гаранции за защита на инвеститорите.

Раздел 2

Информация, изисквана от компетентните органи

Член 16
1. Емитент, чийто ценни книжа са допуснати до официална регистрация, предоставя на компетентните органи цялата информация, която те смятат за целесъобразна за цел защита интересите на инвеститорите и гарантиране на безпроблемното функциониране на пазара.

2. В случаите, когато защитата на инвеститорите или безпроблемното функциониране на пазара налагаат, компетентните органи могат да изискат от емитента да публикува информация във вида и в сроковете, които сметнат за необходимо. Ако емитентът не спази това изискване, компетентните органи могат да я публикуват сами, след като се запознаят с мнението на емитента.
Раздел 3

Действия срещу емитент, неспазващ задълженията, произтичащи от допускането

Член 17

Без да се засягат каквото и да било други действия или санкции, които могат да извършат или наложат в случай на неспазване на задълженията, произтичащи от допускането до официална регистрация, компетентните органи могат да оповестят факта, че емитентът не е спазил тези задължения.

Раздел 4

Временно преустановяване или прекратяване на регистрацията

Член 18

1. Компетентните органи могат да решат временно да преустановят регистрацията на ценни книжа, в случаите когато безпроблемното функциониране на пазара е или може да бъде временно застрашено или когато го изисква защитата на инвеститорите.

2. Компетентните органи могат да решат, че регистрацията на ценни книжа се прекратява в случаите, когато установят, че поради възникване на специални обстоятелства нормалната редовна търговия с ценните книжа не е повече възможна.

Раздел 5

Право на обжалване по съдебен ред в случай на отказ за допускане или прекратяване на регистрацията

Член 19

1. Държавите-членки гарантират, че решенията на компетентните органи за отказ от допускане на ценни книжа до официална регистрация, или за прекратяване на съответната регистрация могат да бъдат обжалвани по съдебен ред.

2. На заявителя се съобщава решението, касаещо молбата му за допускане до официална регистрация, в срок от шест месеца след получаване на молбата или, ако през този период компетентните органи са се нуждаели от допълнителна информация — в срок от шест месеца след предоставянето на тази информация.

3. Отсъствието на решение в срока, определен в параграф 2, се счита за отхвърляне на молбата. Това отхвърляне дава право на обжалване по съдебен ред, предвидено в параграф 1.
2. В специфични случаи, предвидени в разпоредбите на членове от 25 до 34, регистрационните данни се съставят в съответствие с спецификациите, посочени в тези членове, предвид на възможностите за освобождаване, установени в членове 23 и 24.

3. Когато някои точки от схеми А, Б и В на приложение I се окажат неприложими към предмета на дейност или правната форма на емитента, регистрационните данни, предоставяйки еквивалентна информация, се съставят чрез адаптиране на тези заглавия.

Раздел 2
Частично или пълно освобождаване от задължението за публикуване на регистрационни данни

Член 23
Без да се засяга член 39, параграф 1, държавите-членки могат да позволят на компетентните органи, отговарящи за проверяването на регистрационните данни по смисъла на настоящата директива, да предоставят възможност за частично или пълно освобождаване от задължението за публикуване на регистрационни данни в следните случаи:

1. когато ценните книжа, за които се прави заявка за допускане до официална регистрация, са:

   а) публично емитирани;
   б) емитирани във връзка с предложение за погълщане;

   или

   в) емитирани във връзка със спиване, включващо придобиване от друго дружество или образуване на ново дружество, предизвикало на всички или на част от активите и пасивите на дружеството или при възмездно прехвърляне на активи, които не са парични средства;

и когато в срок от 12 месеца преди допускането на ценните книжа до официална регистрация в същата държава-членка е публикуван документ, който компетентните органи считат, че съдържа информация, съответстваща на тази в регистрационните данни, посочени в настоящата директива. На публикуване подлежат също и всякакви данни за съществени промени, настъпили след издържането на този документ. Документът се предоставя на обществеността в седалището на дружеството и в офисите на финансовите агенции, а всякакви данни за съществени промени се публикуват в съответствие с разпоредбите на член 98, параграф 1, и член 99, параграф 1;

2. когато ценните книжа, за които се прави заявка за допускане до официална регистрация, са:

   а) акции, предоставени безплатно на притежателите на акции, които вече са регистрирани на съответната фондова борса; или
   б) акции, резултат от превръщането на конвертируеми дългови ценни книжа, или акции, пуснати след обмен на обмените дългови ценни книжа, ако акциите на дружеството, чийто акции се предлагат чрез превръщане или обмен, са вече регистрирани на съответната фондова борса; или
   в) акции, резултат от упражняване на правата, дадени на варанти, ако акциите на дружеството, чийто акции се предлагат на притежателите на варанти, са вече регистрирани на съответната фондова борса; или
   г) акции, емитирани в замяна на акции, които вече са регистрирани на съответната фондова борса, ако емитирането на такива нови акции не включва увеличаване на емитирания акционерен капитал на дружеството;
   и когато е целесъобразно, информацията, посочена в глава 2 на схема A на приложение I е публикувана в съответствие с разпоредбите на член 98, параграф 1, и член 99, параграф 1;

3. когато ценните книжа, за които се прави заявка за допускане до официална регистрация, са:

   а) акции, чийто брой, предвидена пазарна стойност или номинална стойност или при липса на номинална стойност — счетоводна номинална стойност, възлиза на по-малко от 10 % от броя или съответстващата стойност на акции от същия клас, които вече са регистрирани на съответната фондова борса; или
   б) дългови ценни книжа, емитирани от дружества и други юридически лица, които са местни лица за държавата-членка и които:
      i) при упражняване на дейността си се облагодетелстват от държавните монополи; и
      ii) са учредени или ръководени от специален закон или в съответствие с такъв закон, или чиито заеми са безусловно и неотменно гарантирани от държавата-членка или от някой от членовете на федерална държава-членка; или
   в) дългови ценни книжа, емитирани от юридически лица, различни от дружества, които са местни лица за държавата-членка и които:
      i) са образувани по специален закон; и
      ii) чиято дейност е регулирана от такъв закон и се състои единствено в:
         — набирание на средства под контрол от държавата чрез емитиране на дългови ценни книжа; и
— финансиране на производство с помощта на набранныте ресурси и на ресурсите, предоставени от държава-членка; и

iii) чиито дългови ценни книжа за целите на допускането до официална регистрация са счита от националното право за дългови ценни книжа, емитирани или гарантирани от държавата; или

г) акции, предоставени на служителите в случаите, когато акции от същия клас вече са допуснати до официална регистрация на съответната фондова борса; акции, които се различават единствено по датата на първото възникване на право за получаване на дивидент, не се считат за принадлежащи към различни класове; или

д) ценни книжа, които вече са допуснати до официална регистрация на друга фондова борса на територията на същата държава-членка; или

е) акции, емитирани с определен възмезден частичен или пълен отказ на управление на конкретни дружества с акции от определените им по устав права върху печалбата, ако акции от съответния клас вече са били допуснати до официална регистрация на съответната фондова борса; акции, които се различават единствено по датата на първото възникване на право на получаване на дивидент, не се считат за принадлежащи към различни класове; или

ж) допълнителни удостоверения, представляващи акции, емитирани в замяна на оригиналните ценни книжа, в случаите, когато емитирането на такива нови удостоверения не е довело до увеличение на емитираните капитали на дружеството и стига удостоверенията, представляващи такива акции, да са вече регистрирани на съответната фондова борса;

както и в случаите, когато:

— се касае за цените книжа, посочени в буква а), емитентът е спалп независимостта от фондовата борса, наложени от националните органи и е изготви годишните отчети и годишните и междинните доклади, които тези органи са сметнали за необходими,

— се касае за цените книжа, посочени в буква д), регистрационните данни, съответстващи на разпоредбите на настоящата директива, вече са публикувани, и

— се касае за цените книжа, посочени в буква е), информационната относно броя и вида ценни книжа, за които се подава заявление за допускане до официална регистрация, и обстоятелствата, при които тези ценни книжа са емитирани, са публикувани в съответствие с разпоредбите на член 98, параграф 1, и член 99, параграф 1;

4. когато:

а) цените книжа или акциите на емитента или удостоверенията, представляващи такива акции, вече са били официално регистрирани в друга държава-членка за срок, не по-малък от три години преди заявлениято за допускане до официална регистрация;

б) компетентните органи на държавата-членка, в която се търси допускане до официална регистрация, са удовлетворени, че компетентните органи на държавата или на държавите-членки, в които цените книжа на емитента са официално регистрирани, са потвърдили, че през периода на регистрация на цените книжа на емитента, в случай че е по-кратък от три години, емитентът е спазвал всички изисквания относно информацията и допускането до регистрация, наложени на дружествата, чиито ценни са официално регистрирани по съответния на настоящата директива;

в) изброените по-долу документи се публикуват по начинъ, предвиден в членове 98 и 99, параграф 1:

i) документ, съдържащ следната информация:

— потвърдение, че е подадено заявление за допускане на цените книжа до официална регистрация. Когато става дума за акции, то съдържа също и данни за броя и класа им, както и кратко описание на правата, свързани с тях. Когато става дума за удостоверения, представляващи акции, в него се посочват правата, свързани с оригиналните ценни книжа, също се дава информация относно възможността за превръщане на удостоверенията в оригинални ценни книжа и процедурата за извършването му. Когато става дума за дългови ценни книжа, в документа са посочени и номиналният размер на заема (ако той не е фиксиран, този факт също се посочва), както и условията и срокът на заема; освен когато става дума за непрекъснати емисии, се посочва цената на емисията и цената за обратно изкупуване, както и номиналният размер на лихвата (ако има възможност за няколко лихвен процент, се поясняват условията, определящи промените в размера им); когато става дума за конвертируеми дългови ценни книжа, обменни дългови ценни книжа, дългови ценни книжа с варанти или варанти, документът трябва да уточнява също и естеството на акциите, предложени чрез превръщане, обмен или записване, правата, свързани с тях, условията и процедурите за превръщане, обмен или записване, както и данни за обстоятелствата, при които могат да бъдат изменени;
— подробни данни за всяка значителна промяна или развитие, настъпило след датата, за която се отнасят документите, посочени в ii) и iii);

— специфична информация за пазара в страната, в която се подава заявление за допускане, свързана по-специфично с подлежащото данъчното облагане, финансовите агенти на емитента и начините за публикуване на уведомленията за инвеститорите; и декларация от лицата, които отговарят за информацията, представена в съответствие с разпоредбите на първите три точки, удостоверяваща, че тя отговаря на действителността и че не са пропуснати факти, които биха могли да се отразят на съмсълата на документа;

ii) последните годишен доклад, последните годишни отчети, заверени от експерт-счетоводител (в случаите, когато емитентът изготвя собствени и консолидирани отчети, се представят и двата. Компетентните органи могат да позволят на емитента да представи само собствените или само консолидираните отчети, при условие че непредставеният отчет не съдържа важна допълнителна информация) и последното извлечение за шестмесечното на съответната година, стига да е вече публикувано;

iii) регистрационни данни, проспект или еквивалентен документ, публикуван от емитента за 12-те месеца, предхождащи заявката за допускане до официална регистрация;

iv) специфична информация, ако не се съдържа в документите, посочени в точки i), ii) и iii):

— състав на административните, управленски и надзорни органи на дружеството, както и функции, изпълнявани от отделните членове,

— обща информация за капитала,

— текущото състояние, съобразно последната информация, представена на емитента съгласно членове от 85 до 97, и всички отчети на експерт-счетоводителите, свързани с последните публикувани годишни отчети, изисквани от националното законодателство на държавата-членка, на чиото територия се намира седалището на емитента според устройствения му акт;

г) уведомления, сметки, плакати и документи, отправящи допускането на ценни книжа до официална регистрация и посочващи основните характеристики на ценните книжа, както и всякакви други документи, свързани с допускането и предназначени за публикуване от емитента или от негово име, и удостоверяващи, че информацията, посочена в буква в), съществува, както и мястото, където е или ще бъде публикувана по начина, предвиден в член 98;

и
d) информацията, посочена в буква в), както и уведомленията, сметките, плакатите и документите, предвидени в буква г), се изпращат на компетентните органи, преди да бъдат предоставени на обществеността;

5. когато дружествата, чиито акции са били търгувани в продължение най-малко на предходните две години на вторичен пазар, който подлежи на регулиране и надзор от органи, приети от обществените органи, приета заявката за допускане на своите ценни книжа до официална регистрация в същата държава-членка и по преценка на компетентните органи, информация, еквивалентна по своята същност с тази, изисквана съгласно настоящата директива, е била представена на инвеститорите преди датата, на която допускането до официална регистрация влиза в сила.

Раздел 3

Информация, която се разрешено да не бъде включена в регистрационните данни

Член 24

Компетентните органи могат да разрешат някои видове информация да не бъдат включени в регистрационните данни, изисквани съгласно настоящата директива, в случаите, когато сметнат, че:

а) такава информация не е от съществено значение и няма да повлияе на оценката на активите и пасивите, финансовото състояние, печалбата и загубата, и перспективите на емитента;

б) разкриването на съответната информация би било в противоречие с обществения интерес или може да причини сериозни вреди на емитента, стига при втората хипотеза да няма опасност невъздействието на информацията да подведе общественият по отношение на факти и обстоятелства, чието познаване е от ключово значение за оценката на съответните ценни книжа.
Раздел 4

Съдържание на регистрационните данни в особени случаи

Член 25

1. В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за акции, предложени с преимущество на акционерите на емитента и неговите акции вече са регистрирани на съответната фондова борса, компетентните органи могат да изискат регистрационните данни да съдържат само информацията, посочена в схема А на приложение I:

а) в глава 1;

б) в глава 2;

в) в глава 3, точки 3.1.0, 3.1.5, 3.2.0, 3.2.1, 3.2.6, 3.2.7, 3.2.8 и 3.2.9;

г) в глава 4, точки 4.2, 4.4, 4.5, 4.7.1 и 4.7.2;

д) в глава 5, точки 5.1.4, 5.1.5 и 5.5;

е) в глава 6, точки 6.1, 6.2.0, 6.2.1, 6.2.2 и 6.2.3, и

ж) в глава 7.

В случаите, когда акциите, посочени в параграф 1, са представени чрез удостоверения, регистрационните данни трябва да съдържат, съгласно разпоредбите на член 33, параграф 2 и параграф 3, освен информацията, предвижена в тази алинея, най-малко информацията, посочена в схема Б на приложение I:

а) в глава 1, точки 1.1, 1.3, 1.4, 1.6 и 1.8,

и

б) в глава 2.

В случаите, когато заявлението за допускане до официална регистрация се отнася за конвертируеми дългови ценни книжа, обменни дългови цени книжа и дългови цени книжа с варанти, предложени с преимущество на акционерите на емитента и неговите акции вече са регистрирани на съответната фондова борса, компетентните органи могат да изискат регистрационните данни да съдържат единствено:

а) информация относно естеството на акциите, предложени чрез конвертиране, обмен или записване, и правата, които са свързани с тях;

б) информацията, посочена в приложение I, схема А, и в параграф 1, първа алинея, освен посоченото в глава 2 на тази схема;

в) информацията, посочена в приложение I, схема Б, глава 2;

г) условията и процедурите за конвертиране, обмен и записване и случаите, в които могат да бъдат променени.

Член 26

1. В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за дългови цени книжа, които не са конвертируеми, нито обменени или с варанти, а са емитирани от предприятие, чито цени книжа вече са регистрирани на съответната фондова борса, компетентните органи могат да изискат регистрационните данни да съдържат само информацията, посочена в схема Б на приложение I:

а) в глава 1;

б) в глава 2;

в) в глава 3, точки 3.1.0, 3.1.5, 3.2.0 и 3.2.2;

г) в глава 4, точки 4.3;

д) в глава 5, точки 5.1.2, 5.1.3, 5.1.4 и 5.4;

е) в глава 6;

ж) в глава 7.

2. В случаите, когато са публикувани в съответствие с разпоредбите на член 98, към регистрационните данни, посочени в параграф 1, се прилагат годишните отчети за последната финансова година.

Член 27

В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за дългови цени книжа, почти всички от които, поради естеството им, обикновено са купувани и търгуват от ограничен брой инвеститори, които са особено добре запознати с

3. В случаите, когато се публикуват в съответствие с разпоредбите на член 98, към регистрационните данни, посочените в параграфи 1 и 2, се прилагат годишните отчети за последната финансова година.

4. В случаите, когато емитентът изготвя собствени и консолидирани годишни отчети, към регистрационните данни се прилагат и двата вида. Компетентните органи обаче могат да позволят на емитента да приложи само единия вид отчет, стига другият, който не е приложен, да не съдържа допълнителна информация, която е от съществено значение.
инвестиционните въпроси, компетентните органи могат да разрешат някои данни, посочени в схема Б на приложение I, да не бъдат включени или да бъдат включени в обобщен вид, при условие че информацията не е съществено значение от гледна точка на съответните инвеститори.

Член 28

1. За допускане до официална регистрация на ценни книжа, емитирани от финансови институции, регистрационните данни трябва да съдържат:

а) като минимум информацията, посочена в приложение I, схема А или схема Б, глави 1, 2, 3, 5 и 6, в зависимост от това дали става дума за емитиране на акции или на дългови ценни книжа;

б) информация, която е адаптирана в съответствие с правилата, предвидени за тази цел от националното право или от компетентните органи спрямо конкретните характеристики на емитента на съответните ценни книжа и най-малко да е еквивалентна на информацията, посочена в приложение I, схема А или схема Б, глава 4 и глава 7.

2. Държавите-членки определят финансовите институции, за които се отнася разпоредбата на настоящия член.

3. Режимът, предвиден в настоящия член, може да обхваща също и:

а) предприятия за колективно инвестирание, чиито дялови единици не са изключени от обхвата на настоящата директива чрез разпоредбата на член 3, параграф 2, буква а);

б) финансови дружества, ангажирани единствено с набиране на капитал, който да бъде на разположение на дружеството, при тежаващо контролния пакет акции или на дружества, която са свързани с него;

в) дружества, притежаващи портфейли от ценни книжа, лицензи или патенти и ангажирани единствено с управленето им.

Член 29

В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за дългови ценни книжа, емитирани непрекъснато или периодично от кредитни институции, които решават публикуват годишни си отчети, който са свързани с него;

а) информацията, посочена в приложение I, точка 1.1, и в схема Б, глава 2;

б) информацията, свързана със събития, които са важни за оценката на съответните ценни книжа, настъпили след края на финансовата година, за което се отнасят последните публикувани годишни отчети. Тези отчети трябва да съдържат информацията, посочена в приложение I, схема А или схема Б, глава 6.1 и глава 7.

Член 30

1. За допускане до официална регистрация на дългови ценни книжа, гарантираните от юридическо лице, регистрационните данни трябва да съдържат:

а) по отношение на емитента, информацията, посочена в приложение I, схема Б;

б) по отношение на гаранта, информацията, посочена в точка 1.3 и в глави от 3 до 7 на същата схема.

В случаите, когато емитентът или гаранът е финансов агент, част от регистрационните данни свързани с него, се изготвя в съответствие с член 28, без да се засяга първата алинея на настоящия параграф.

2. В случаите, когато емитентът или гаранът е финансов агент, частта от регистрационните данни свързана с него, се изготвя в съответствие с член 28, параграф 3, регистрационните данни трябва да съдържат:

а) по отношение на емитента, информацията, посочена в глава 1, 2 и 3, както и в точки от 5.1.0 до 5.1.5 и в точка 6.1 на схема Б на приложение I;

б) по отношение на гаранта, информацията, посочена в точка 1.3 и глави от 3 до 7 на същата схема.

3. В случаите, когато има повече от един гарант, съответната информация се изисква от всеки от тях; компетентните органи обаче могат да позволят тя да бъде съкратена с оглед на по-голяма яснота на регистрационните данни.

4. В случаите, посочени в параграф 1, параграф 2 и параграф 3 по-горе, договорът за гаранция трябва да бъде предоставен за проверка от обществеността в офисите на емитента и на финансовите организации, които са ангажирани да действат като негови финансови агенти. Всяко заинтересовано лице, което желае, може да получи екземпляр от договора.

Член 31

1. В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за конвертируеми дългови ценни книжа, обменни дългови ценни книжа или дългови ценни книжа с варианта, регистрационните данни трябва да съдържат:
а) информация относно естеството на акциите, предлагани чрез конвертиране, обмен или записване, както и относно правата, свързани с тях;

б) информацията, посочена в приложение I, точка 1.3 и схема A, глави от 3 до 7;

в) информацията, посочена в приложение I, схема Б, глава 2; и

г) условията и процедурите за конвертиране, обмен или записване, както и подробности за случаите, в които могат да бъдат променени.

2. В случаите, когато емитентът на конвертируемите дългови ценни книжа, обменните дългови ценни книжа или на дълговите ценни книжа създава емитент на акциите, регистриращите данни трябва да съдържат:

а) информация относно естеството на акциите, предлагани чрез конвертиране, обмен или записване, както и на правата, свързани с тях;

б) по отношение на емитента на ценни книжа, информацията, посочена в приложение I, схема Б;

в) по отношение на емитента на акциите, информацията, посочена в приложение I, точка 1.3 и в схема А, глави от 3 до 7;

г) условията и процедурите за конвертиране, обмен или записване, както и подробностите за случаите, в които могат да бъдат променени.

В случаите обаче, когато емитентът на дълговите ценни книжа е финансов дружество, както е посочено в член 28, параграф 3, регистриращите данни във връзка с това дружество трябва да съдържат само информацията, предвищена в глава 1, 2 и 3 и в точки от 5.1.0. до 5.1.5. и в точка 6.1. на схема B при приложението I.

Член 32

1. В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за ценни книжа, емитирани във връзка със слияние, свързване на своето финансов състояние, в случаите, когато емитентът е:

а) кредитна институция, която е местно лице за държавата-членка и е създадена и регулирана от специален закон или в съответствие с такъв закон, и подлежи на обществен надзор, целащ да гарантира спестяванията; или

б) дъщерни дружества, 95% или повече от което е собственост на кредитна институция, както е посочено в буква а), чиито ангажименти спрямо притежателите на кредитата са безусловно гарантирани от кредитната институция и които de jure и de facto подлежат на същия надзор; или

в) „Administratiekantoor“ в Нидерландия, който за целите на безопасното съхранение на оригиналните ценни книжа е регулиран от специални разпоредби на компетентните органи.

2. Компетентните органи обаче могат да освободят емитента на удостоверенията на размера на данъка за удостоверенията от общество със имущества, към които е целесъобразно, начален балансов отчет, независимо дали проформа или не, ако емитентът не е изготвил годишните си справки, без да се засяга изискването за публикуване на информацията, посочена в приложение I, схема В, глава 1.

Член 33

1. В случаите, когато заявката за допускане до официална регистрация се отнася за удостоверения, представящи акции, регистриращите данни трябва да съдържат информация относно удостоверенията, както е посочено в приложение I, глава 1, и информация относно представените акции, както е посочено в схема А при приложението I.

2. Компетентните органи обаче могат да освободят емитента на удостоверенията на размера на данъка за удостоверенията от общество със имущества, към които е целесъобразно, начален балансов отчет, независимо дали проформа или не, ако емитентът не е изготвил годишните си справки, без да се засяга изискването за публикуване на информацията, посочена в приложение I, схема В, глава 1.

Член 34

1. В случаите, когато удостоверенията са облагодетелствани по време на операциите, представляващи акции, предвидени в параграф 1, е извършена повече от две години по-рано, компетентните органи могат да отменят изискванията, предвидени в настоящия параграф.

2. Възможността за съкращаване на информацията, предвидена в параграф 1, може да се прилага също и за дружества, образувани или регулирани от специален закон, или в съответствие с такъв закон, които имат право да налагат такси на потребителите си.
Раздел 5

Контрол и разпространение на регистрационните данни

Член 35
1. Никаква част от регистрационните данни не може да бъде публикувана без предварителното одобрение от компетентните органи.
2. Компетентните органи одобряват публикуването на регистрационните данни само ако сметнат, че те отговарят на всички изисквания, посочени в настоящата директива.

Член 36
Компетентните органи преценяват дали да приемат одиторския доклад на експерт-счетоводителя, както е посочено в точка 1.3 на схема А и схема Б на приложение I или, ако е необходимо, изискват допълнителен доклад.

Изискването за допълнителен доклад трябва да произтича от проверка по същество на всеки отделен случай. По молба на експерт-счетоводителя и/или на емитента компетентните органи трябва да разкрият основанията за налагането на това изискване.

Раздел 6

Определение на компетентния орган

Член 37
В случаите, когато заявките за допускане на едни и същи ценни книжа до официална регистрация на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територия на две или повече държави-членки, включително държавата-членка, в която е седалището на емитента според устройствения му акт, се правят едновременно или непосредствено една след друга, регистрационните данни се съставят в съответствие с правилата, посочени в настоящата директива, в държавата-членка, в която е седалището според устройствения акт, и подлежат на одобрение от компетентните органи на тази държава, в случаите когато седалището на емитента според устройствения му акт не е в някоя от тези държави-членки, емитентът трябва да избере държава-членка, согласно законодателството на която да бъдат съставени и одобрени регистрационните данни.

Раздел 7

Взаимно признаване

Член 38
1. След като бъдат веднъж одобрени съгласно разпоредбата на член 37 и при необходимост преведени, регистрационните данни трябва да бъдат признати от другите държави-членки, в които е направена заявкка за допускане до официална регистрация, без да е необходимо одобрение от компетентните органи на тези държави и без те да имат право да изискат включването на допълнителна информация в регистрационните данни. Компетентните органи обаче могат да изискат регистрационните данни да съдържат конкретна информация за пазара в страната на допускане, по-специално свързана със системата за подходното данъчно облагане, финансовите организации, ангажирани да действат като финансови агенти на емитента в съответната страна, и начина на публикуване на уведомленията за инвеститорите.
2. Регистрационните данни, одобрени от компетентните органи по смисъла на член 37, трябва да бъдат признати от друга държава-членка, в която се прави заявкка за допускане до официална регистрация, дори и ако по силата на настоящата директива е позволено частично освобождаване или частична дерогация, в случаите, когато:
   а) съответното частично освобождаване или частична дерогация е от вид, което е признат в уредбата на съответната друга държава-членка;
   б) условията за частичното освобождаване или частично съществуват също и в другата заинтересована държава-членка и няма други условия относно такова освобождаване или дерогация, които да доведат до отказа им от страна на компетентните органи в съответната държава-членка.
3. Когато одобряват регистрационните данни, компетентните органи по смисъла на член 37 предоставят на компетентните органи на другите държави-членки, в които се подава заявление за официална регистрация, удостоверени за одобрение. В случаите, когато е налице частично освобождаване или частична дерогация, съгласно разпоредбите на настоящата директива, в удостоверението трябва да се посочва този факт и основанията за него.
4. Когато се прави заявкка за допускане до официална регистрация, емитентът предоставя на компетентните органи във всяка от другите държави-членки, в които подава заявление за допускане до официална регистрация, проект на регистрационните данни, които възпаметнява да използва в тази страна.
5. Държавите-членки могат да ограничат прилагането на този член само до регистрационните данни на емитенти, чието седалище според устройства му акт е в определена държава-членка.

Член 39
писка са предмет на просpekt за публично предлагане, изготвен и одобрен от всяка държава-членка съгласно член 7, член 8 или член 12 на Директива 89/298/ЕИО в срок от три месеца преди заявлениято за допускане, просpektът за публично предлагане, при необходимост преведен, се признава за регистрационни данни в държавата или държавите-членки, в които е подадено заявление за допускане до официална регистрация, без да е необходимо одобрение от компетентните органи на съответната държава или държави-членки и без те да имат право да изискат включването на допълнителна информация в просpektа. Компетентните органи обаче могат да изискат просpektът да съдържа конкретна информация за пазара в страната за допускане, свързана с по-специално със системата за подоходно данъчно облагане, финансовите организации, антагониста на емитента като финансови агенти в страната за допускане, и начините за публикуване на уведомленията за инвеститорите.

2. Разпоредбите на член 38, параграфи от 2 до 5 се прилагат в случай по параграф 1 на настоящия член.

3. Разпоредбата на член 100 се прилага за всички промени, възникнали за периода между приемането на съдържанието на просpektа, посочено в параграф 1, и началото на търгуването на фондовата борса.

Член 40
1. Когато заявление за допускане до официална регистрация на цени книжа, които дават право за участие в капитал на дружество, независно или в края на падеж, е подадено в една или повече държави-членки, различни от държавата, в която е седалището на емитента на акциите, като акциите на този емитент вече са допуснати до официална регистрация в тази държава-членка, компетентните органи на държавата-членка по допускането могат да действат само след консултация с компетентните органи на държавата-членка, в която е седалището на емитента в съответните акции според устройствата му акт.

2. Разпоредбите на член 38, параграфи от 2 до 5 се прилагат в случай по параграф 1 на настоящия член.

Условия относно дружества, за чиито акции се подава заявление за допускане до официална регистрация

Член 42
Правното положение на дружеството трябва да бъде в съответствие с приложимата законова и нормативна уредба както по отношение на учредяването му, така и във връзка с дейността му според настоящата директива.

Член 43
1. Прогнозната пазарна капитализация на акциите, за които се подава заявление за допускане до официална регистрация или в случаите, когато тя не може да бъде изчислена възлизава на един милион евро.

2. Дори и в случаите, когато това условие не е изпълнено, държавите-членки могат да осигурят допускане до официална регистрация при съответните акции, като компетентните органи са съгласни с това, че за съответните акции има достатъчен пазар.

3. За целите на допускането до официална регистрация една държава-членка може да изисква по-висока прогнозна пазарна капитализация или капитал, и резервирани в останалите държави, включително печалбата или загубата за последната финансова година, трябва да бъдат направени възможности за възлизане на един милион евро.

4. Условието, предвидено в параграф 1, не се прилага при допускане до официална регистрация на допълнителен пакет акции от същия клас като тези, които вече са допуснати.
5. Еквивалентът в национална валута на един милион евро първоначално е еквивалент в национална валута на един милион европейски разчетни единици, приложими към 5 март 1979 г.

6. Ако в резултат на корекцията на еквивалента на евро в национална валута пазарната капитализация, изчислена в национална валута, се задържи за период от една година на стойност най-малко 10 % под или над стойносът на един милион евро в рамките на 12 месеца след изтичането на този срок, държавата-членка трябва да измени своите законови, подзаконови и административни разпоредби, за да ги приведе в съответствие с разпоредбите на параграф 1.

Член 44

Преди подаване на заявление за официална регистрация дружеството трябва да е публикувало или подало годишните си отчети съгласно националното законодателство за предходните три финансови години. По изключение компетентните органи могат да позволят дерогиране от това условие в случаите, когато това е желателно от гледна точка на интересите на дружеството или на инвеститорите и когато компетентните органи са удовлетворени, че инвеститорите разполагат с необходимата информация за прценка на дружеството и на акциите, за които се прави заявка за допускане до официална регистрация.

Член 45

Правното положение на акциите трябва да бъде в съответствие със законовата и подзаконовата нормативна уредба, на които са подчинени.

Член 46

1. Акциите трябва да подлежат на свободно договаряне.

2. Компетентните органи могат да считат акциите, които не са напълно изплатени, като предмет на свободно договаряне, ако са взети мерки, гарантиращи, че договарянето на акциите не е ограничено и че търгуването е отворено и целесъобразно чрез публично предоставяне на подходяща информация.

3. В случаите, когато става въпрос за допускане до официална регистрация, компетентните органи могат да гарантират допускането им само ако компетентните органи са удовлетворени, че за кратък период от време чрез фондовата борса са разпределени достатъчен брой акции.

Член 47

В случаите, когато допускането до официална регистрация се предхожда от публично емитиране, първата регистрация може да бъде направена единствено след изтичането на периода на подаване на заявки за записване.

Член 48

1. Достатъчен брой акции трябва да бъдат разпределени на обществеността в една или повече държави-членки не по-късно от момента на допускане.

2. Условието, предвидено в параграф 1, се прилага, когато акциите подлежат на разпределение на обществеността чрез фондовата борса. В този случай допускането до официална регистрация може да бъде разрешено само ако компетентните органи са удовлетворени, че за кратък период от време чрез фондовата борса са разпределени достатъчен брой акции.

3. В случаите, когато се подава заявление за допускане до официална регистрация на допълнителен пакет акции от същия клас, компетентните органи могат да приложат условия за пълно изплатяване на цените на акциите, ако са удовлетворени, че в пазара се функционират надлежно с по-малък процент.

4. Чрез дерогация от разпоредбата на параграф 1, ако акциите са допуснати до официална регистрация в една или повече държави, компетентните органи могат да гарантират допускането им в случаи, че достатъчен брой акции са разпределени на обществеността в държава, която не е държава-членка, или държави, където те са регистрирани.

5. Счита се, че броят разпределени акции е достатъчен, когато акциите, за които е подадено заявление за допускане, са притежавани от обществеността и възлизат най-малко на 25 % от записания капитал, представяван от съответния клас акции, или когато предвид на големия брой акции от един и същ клас и степента на разпределението им на обществеността, пазарът ще функционира надлежно с по-малък процент.

Член 49

1. Заявлението за допускане до официална регистрация трябва да се отнася за всички акции от същия клас, които вече са емитирани.

2. Държавите-членки могат да смятат, че това условие няма да се прилага при заявления за допускане, когато не се отнася за всички акции от една или същ клас, които са вече емитирани, в случаи, когато акциите от този клас, за които не се прави заявка за допускане, подложени към контрол върху дружеството или неподложени на договорените разпоредби.
период от време съгласно споразumeniya, сiтa обществеността да е уведомена за такива ситуации и да не съществува опасност тези ситуации да накърняват интересите на притежателите на акциите, за които се прави заявка за допускане.

Член 50

1. За допускането до официална регистрация на акции, емитирани от дружества, които са местни лица в друга държава-членка и които акции имат физическа форма, необходимо и достатъчно условие е физическата форма да отговаря на стандартите, установени в съответната друга държава-членка. В случаите, когато физическата форма не отговаря на стандартите, които са в сила в държавата-членка, където се подава заявление за допускане до официална регистрация, компетентните органи на държавата трява направят този факт публично достояние.

2. Физическата форма на акциите, емитирани от дружествата, които са местни лица на държава, които не е държава-членка, трява да предвидя достатъчна защита за инвеститорите.

Член 51

Ако акциите, емитирани от дружество, което е местно лице на държава, които не е държава-членка, не са регистрирани нито в държавата по произход, нито в държавата, където се притежават преодоляващата част от акциите, те могат и да не бъдат допуснати до официална регистрация, освен ако компетентните органи имат достатъчно основания да считат, че липсата на регистрация в държавата по произход или в държавата, където се намира преодоляващата част от акциите, не е резултат от необходимостта за защита на инвеститорите.

ГЛАВА III

Особени условия относно допускането до официална регистрация на дългови цени книжа, емитирани от предприятие

Раздел 1

Условия относно предприятиета, за чиито дългови цени книжа се подава заявление за допускане до официална регистрация

Член 52

Правното положение на предприятието трява да бъде в съответствие с приложимата законова и подзаконова нормативна уредба както по отношение на учредяването му, така и във връзка с дейността му съгласно учредителния акт.
2. Физическата форма на дълговите цени книжа, емитирани в една държава-членка, трябва да отговаря на стандартиите, валидни в нея.

3. Физическата форма на дълговите цени книжа, емитирани от предприятия, които са местни лица за държава, която не е държава-членка, трябва да предвиждат достатъчна защита за инвеститорите.

Раздел 3
Други условия

Член 58
1. Размерът на заема не може да възлиза на по-малко от 200 000 EUR. Тази разпоредба не се прилага в случаите на държавни емисии, когато размерът на заема не е фиксирован.

2. Държавите-членки могат да гарантират допускане до официална регистрация дори и в случаите, когато това условие не е изпълнено, стига компетентните органи да са удовлетворени, че за съответните дългови цени книжа ще има достатъчен пазар.

3. Еквивалентът в национална валута на 200 000 EUR първоначално е еквивалент в национална валута на 200 000 разчетни единици от вида, приложим към 5 март 1979 г.

4. Ако в резултат на корекцията на еквивалента на евро в национална валута минималният размер на заема, изчислен в национална валута, се задължи за периода от една година на стойност най-малко 10% под стойността на 200 000 EUR, в рамките на 12 месеца след изтичането на този срок държавата-членка трябва да внесе промени в законовите, подзаконовите и административните си разпоредби, за да ги приведе в съответствие с разпоредбите на параграф 1.

Член 59
1. Конвертируеми или обменяеми облигации и облигации с варианти могат да бъдат допускани до официална регистрация само в случаите, когато съвпадат с тях действия в членовете на съответната фондова борса или на друг регулиран, редовно функциониращ и признат отворен пазар или съответно са допуснати едновременно.

2. Държавите-членки могат чрез дерогация от разпоредбата на параграф 1 да гарантират допускане до официална регистрация на конвертируеми или обменяеми облигации и облигации с варианти в случаите, когато компетентните органи са удовлетворени, че приложени разпоредби с необходимата информация за съставяне на мнение относно стойността на акциите, с които са свързани съответните дългови цени книжа.
ЗАДЪЛЖЕНИЯ, СВЪРЗАНИ С ЦЕННИ КНИЖКИ, ДОПУСНАТИ ДО ОФИЦИАЛНА РЕГИСТРАЦИЯ

ГЛАВА I
Задължения на дружествата, чиито акции са допуснати до официална регистрация

Раздел 1
Регистрация на новоемитирани акции от същия клас

Член 64
Без да се засяга разпоредбата на член 49, параграф 2, в случай на нова публична емисия на акции от същия клас като тези, които вече са официално регистрирани, когато новите акции не подлежат на автоматично допускане, дружеството е длъжно да пощаде заявление за допускането им до същата регистрация в срок не по-късно от една година след емитирането им или когато започнат да подлежат на свободно договаряне.

Раздел 2
Отношение към акционерите

Член 65
1. Дружеството осигурява равностойно отношение към всички акционери в едно и също положение.

2. Дружеството трябва да осигури, че поне във всяка държава-членка, в която са емитирани акциите му, акционерите имат на разположение необходимата база и информация, за да могат да упражняват правата си. По-специално дружеството трябва:
   а) да информира акционерите за провеждането на събрания и да им да ладе възможност да упражняват правата си на глас;
   б) да публикува уведомления и да разпространява циркулярни писма относно разпределението и изплащането на дивиденти, емитирането на нови акции, включително разпределение, записване, отказ от правото за купуване на акции от нова емисия или превръщане;
   в) да определи за свой агент финансова институция, чрез която акционерите могат да упражняват своите финансови права, освен ако само дружество не предоставя финансови услуги.

Раздел 3
Изменение на учредителния акт или устава

Член 66
1. Дружество, което възнамерява да измени своя учредителен акт или устав, трябва да изпрати на компетентните органи на държавите-членки, в които са регистрирани акциите му, проекта на този документ.

2. Този проект трябва да бъде изпратен на компетентните органи не по-късно от датата на свикване на общото събрание, което ще вземе решение относно предложено изменение.

Раздел 4
Годишни отчети и годишен доклад

Член 67
1. Във възможно най-кратък срок дружеството трябва да предоствави на обществеността своите актуални годишни отчети и последния годишен доклад.

2. В случаите, когато дружеството изготви и собствени и консолидирани годишни отчети, то трябва да ги предостави на обществеността. В такива случаи компетентните органи могат да разрешат на дружеството да предостави на обществеността само единия вид отчети, стига другият вид, който не е предоставен на неограничен кръг лица, да не съдържа съществена допълнителна информация.

3. В случаите, когато годишните отчети и доклада не съответстват на разпоредбите на директивите, отнасящи се до докладите на дружествата, и ако не дават правдива и обективна представа за активите и пасивите на дружеството, финансовото състояние, и печалбата или загубата, трябва да бъдат предоставени по-подробни и/или допълнителна информация.

Раздел 5
Допълнителна информация

Член 68
1. Във възможно най-кратък срок дружеството трябва да информира обществеността относно всяко сериозно ново развитие в предмета на дейност, което не е публично достояние и което може, посредством отражението си върху активите и пасивите, финансово състояние или на общия ход на дейността, да доведе до съществени промени в цената на акциите на дружеството.
Компетентните органи обаче могат да освободят дружеството от това изискване в случаите, когато оповестяването на определена информация може да засегне легитимните интереси на дружеството.

2. Дружеството трябва своевременно да информира обществеността относно всяка променена информация, отнасяща се до правата, свързани с различните класове акции.

3. Дружеството трябва да информира обществеността относно всяка променена в структурата (акционери и определени дялове) на мажоритарните дялове от неговия капитал в сравнение с информационата, публикувана по-рано по същия въпрос, непосредствено след като бъде уведомена за настъпването на тези промени.

В частност, дружество, което не е подчинено на членове от 85 до 97, трябва в срок от девет календарни дни да информира обществеността, че физическо или юридическо лице е придобило или е продало достатъчен брой акции, така че притежаваните от него акции са надхвърлили или са паднали под границите, посочени в член 89.

Раздел 6
Еквивалентност на информацията

Член 69
1. Дружество, чиито акции са официално регистрирани на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на различни държави членки, трябва да гарантира, че пазарът на всяка от тези борси получава еквивалентна информация.

2. Дружество, чиито акции са официално регистрирани на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на една или повече държави, трябва да предостави на пазарите в държавата или държавите-членки, където са регистрирани акциите му, информация, която е най-малкото еквивалентна на информацията, предоставяна на пазарите в съответната държава, която не е държава-членка или държави в случаите, когато тази информация е важна за оценяване на акциите.

Раздел 7
Периодична информация, подлежаща на публикуване

Член 70
Държавите-членки гарантират, че дружествата, посочени в член 4, публикуват шестмесечни отчети за дейността си, както и за печалбата и загубата през първото шестмесечен период на всяка финансова година.

Раздел 8
Публикуване и съдържание на шестмесечния отчет

Член 71
Във връзка с шестмесечния отчет държавите-членки могат да наложат на дружествата по-строги задължения от тези, посочени в член 70 и в членове от 72 до 76, член 102, параграф 2, и в член 103, или да им наложат допълнителни задължения, стига те да се отнасят принципно за всички дружества или за всички дружества от даден вид.

1. Шестмесечният отчет се публикува в срок от четири месеца след изтичането на съответния шестмесечен период.

2. В изключителни, надлежно аргументирани случаи, компетентните органи имат право да удължат срока за публикуване.

Член 73
1. Шестмесечният отчет съдържа цифрови данни и обяснителна част относно дейността на дружеството, както и за печалбата и загубата през съответния шестмесечен период.

2. Цифровите данни, представени в табличен вид, посочват като минимум:
а) нетния оборот; и
б) печалбата или загубата преди или след данъчното облагане.

Тези понятия носят същия смисъл като този, използван в директивите относно счетоводните отчети на дружествата.

3. Държавите-членки могат да позволят на компетентните органи да упълномощат дружествата, по изключение или за всеки случай поотделно, да предоставят прогнозни данни за печалба и загуба, стига акциите на всяко такова дружество да са официално регистрирани само в една държава-членка. Използването на тази процедура трябва да бъде посочено в доклада на дружеството, като то не трябва да подвежда инвеститорите.

4. В случаите, когато дружеството е изплатило или предлага да изплати междинен дивидент, цифрите данни трябва да отразяват печалба или загуба, изчислена след приспадане на данъците за шестмесечния период и изплатения или предложени за изплащане междинен дивидент.

5. Срещу данните за съответния период се посочват данните за същия период на предходната финансова година.
6. Обяснителната част трябва да съдържа всяка съществена информация, която дава възможност на инвеститорите да направят информирана преценка за тенденциите в развитието на дейността на дружеството, както и за печалбата или загубата, като се посочват всички конкретни фактори, повлияли дейността и печалбата през съответния период, и дава възможност за съпоставка със съответния период на предходната финансова година.

Освен това, доколкото е възможно, тя трябва да дава представа за вероятното бъдещо развитие на дружеството през текущата финансова година.

7. В случаите, когато данните, посочени в параграф 2, не съответстват на дейността на дружеството, компетентните органи гарантират извършването на съответните корекции.

Член 74

В случаите, когато дружеството публикува консолидирани отчети, то може да публикува шестмесечен със отчет в консолидиран или в неконсолидиран вид. Държавите-членки обаче могат да позволят на компетентните органи да изискат от дружеството да публикува такава информация, стига последните да сметнат, че другия вид отчет, който не е публикуван, би съдържал съществена допълнителна информация.

Член 75

В случаите, когато счетоводната информация е заверена от официалния експерт-счетоводител на дружеството, докладът на експерт-счетоводителя и документите, удостоверяващи квалификацията му, се представят в пълен вид.

Член 76

1. В случаите, когато някои конкретни изисквания на настоящата директива не съответстват на дейността на дружеството или на обстоятелствата, компетентните органи гарантират, че са осъществяват подходящи адаптации към такива изисквания.

2. Компетентните органи могат да разрешат невключването на определена информация в шестмесечния отчет, изисквана от настоящата директива, ако сметнат, че разкриването ѝ ще притежава на обществения интерес или сериозно ще навреди на дружеството, стига при втората хипотеза евентуалният невключване на информацията да не подведе обществеността от факти и обстоятелствата, чрез което познаване ѝ е съществено значение за оценяването на съответните акции.

Дружеството или неговите представители отговарят за точността и релевантността на фактие, на които се основава такава молба за освобождаване.

3. Параграф 1 и параграф 2 се прилагат също и спрямо по-строгите или допълнителни задължения, наложени съобразно член 71.

4. Ако дружество, чието право положение се срежда по правото на държава, която не е държава-членка, публикува шестмесечен отчет в държава, която не е държава-членка, компетентните органи могат да му разрешат да публикува този отчет вместо шестмесечния отчет, посочен в настоящата директива, стига представената информация да е еквивалентна на тази, която би била резултат от прилагането на настоящата директива.

Член 77

В случаите, когато шестмесечният отчет подлежи на публикуване в повече от една държава-членка, компетентните органи на тези държави-членки, чрез дерогация от член 71, полагат всички усилия да приемат като единен текст текста, отговарящ на изискванията на държавата-членка, в която акциите на дружеството са били допуснати до официална регистрация за първи път или текста, който е най-ближък до него. В случаите на едновременно допускане до официална регистрация на две или повече фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на различни държави-членки, компетентните органи на съответните държави-членки полагат всички усилия да приемат като единен текст текста на отчета, отговарящ на изискванията на държавата-членка, където е главното управление на дружеството, ако той се намира в държава, която не е държава-членка, компетентните органи на съответните държави-членки полагат всички усилия да приемат единен вариант на отчета.

ГЛАВА II

Задължение на емитента, чиито дългови цennи книжа са допуснати до официална регистрация

Раздел 1

Дългови цennи книжа, емитирани от предприятие

Член 78

1. Предприятието трябва да гарантира, че се отнася по еднакъв начин към всъщи притежатели на дългови цennи книжа с еднакви права по отношение на всички права, свързани с тези дългови цennи книжа.

При положение, че те се правят в съответствие с националното право, това условие не възпрепятства предложението, което предприятието прави на притежателите на дългови цennи книжа за предсрочно изплащане на някоя дългов цennи книжа чрез дерогация от условията за емитиране и по-специално съгласно социалните приоритети.
2. Предприятието трябва да гарантира, че поне във всяка държава-членка, където дълговите му ценни книжа са официално регистрирани, притежателите ще имат на разположение необходимата база и информация, за да могат да упражняват правата си. По-специално то трябва:

a) да публикува уведомления и да разпространява циркулярни писма относно провеждането на събрания на притежателите на дългови ценни книжа, изпращането на лихва, извършването на превръщане, обмен, записване или отказ от права, и изплащане;

b) да определи за свой агент финансова институция, чрез която притежателите на дългови ценни книжа да могат да упражняват своите финансови права, освен ако самото предприятие не предоставя финансови услуги.

Член 79

1. Предприятието, възнамеряващо да изменя своя учредителен акт или устав, с което ще засегне правата на притежателите на дългови ценни книжа, трябва да изпрати на компетентните органи на държавите-членки, в които са регистрирани дълговите ценни книжа, проект на документа.

2. Проектът на документа трябва да бъде изпратен на компетентните органи не по-късно от датата на събрание на органа, който ще вземе решение относно предложеното изменение.

Член 80

1. Във възможно най-кратък срок предприятието трябва да направи публично достояние последните си годишни отчети и последния годишен доклад, чието публикуване се изисква по националното право.

2. В случаите, когато предприятието изготвя собствени и консолидирани годишни отчети, то трябва да ги направи публично достояние. В такива случаи обаче, компетентните органи могат да разрешат на предприятието да предостави на обществеността само единия вид отчети, стига другият вид, който не е направен публично достояние, да не съдържа съществена допълнителна информация.

3. Ако годишните отчети и доклади не съответстват на разпоредбите на директивите, касаещи отчетите на дружествата, и когато не дават правдива и обективна представа за активите и пасивите на дружеството, финансовото състояние и резултатите, трябва да бъде предоставена по-подробна и/или всяка съществена допълнителна информация.

Член 81

1. Във възможно най-кратък срок предприятието трябва да информира обществеността относно всяко сериозно ново развитие в предмета на дейност, което не е публично достояние и което може сериозно да се отрази на възможността му да изпълни поетите от него задължения.

Компетентните органи обаче, по негова молба могат да освободят предприятието от това изискване в случаите, когато разкриването на оповестяване на конкретна информация може да засегне легитимните му интереси.

2. Предприятието трябва своевременно да информира обществеността относно всякакви промени, касаещи правата на притежателите на дългови ценни книжа, произтичащи най-вече от промяна в условията на заема или на лихвените проценти.

3. Предприятието трябва своевременно да информира обществеността относно емитирането на нов заем и по-специално неговата гаранция или обезпечение.

4. В случаите, когато официално регистрираните дългови ценни книжа са конвертирани или обменени облигации или облигации с варанти, посредникът трябва своевременно да информира обществеността относно всякакви промени в правата, свързани с различните класове акции, за които се отнасят.

Член 82

1. Предприятие, чиито дългови ценни книжа са официално регистрирани на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на различни държави-членки, трябва да гарантира, че пазарите на всички тези борси получават еквивалентна информация.

2. Предприятие, чиито дългови ценни книжа са официално регистрирани на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на една или повече държави-членки или на една или повече държави, които не са държави-членки, трябва да гарантира, че пазарите в съответните държави, които не са държави-членки, трябва да предоставят пазарите в държавата, където са регистрирани дълговите ценни книжа, информация, която е най-малкото еквивалентна на тази, предоставена на пазарите в съответната държава, която не е държава-членка или държава, ако тази информация е от значение за оценяването на дълговите ценни книжа.
Раздел 2

Дългови цени книжа, емитирани от държава или от нейните регионални или местни органи, или от международна публична институция

Член 83

1. Държавите, техните регионални или местни органи или международните публични институции трябва да гарантират еднакво отношение към всички притежатели на дългови цени книжа с еднакви права по отношение на всички права, свързани с дълговите цени книжа.

При положение, че те се правят в съответствие с националното право, това условие не възпрепятства предложения, които предприятието прави на притежателите на дългови цени книжа за предсрочно изплащане на някои дългови ценни книжа чрез дергация от условията за емитиране и по-специално съгласно социалните приоритети.

2. Държавите, техните регионални или местни органи или международните публични институции трябва да гарантират, че най-малко във всяка държава-членка, където техните дългови цени книжа са официално регистрирани, притежателите на дългови цени книжа ще имат на разположение необходимата база и информация, за да могат да упражняват правата си. По-специално те трябва:

а) да публикуват уведомления и да разпространяват циркулярни писма относно провеждането на събрания на притежателите на дългови цени книжа, изплащането на лихва и обратното изкупиране;

б) да определят за свои агенти финансови институции, чрез които притежателите на дългови цени книжа да могат да упражняват своите финансови права.

Член 84

1. Държавите, техните регионални или местни органи или международните публични институции, чиито дългови цени книжа са официално регистрирани на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на една или повече държави-членки, трябва да гарантират, че пазарът на всяка от тези борси разполага с еквивалентна информация.

2. Държавите, техните регионални или местни органи или международните публични институции, чиито дългови цени книжа са официално регистрирани на фондови борси, намиращи се или функциониращи на територията на една или повече държави-членки, и на една или повече държави, които не са държави-членки, трябва да предоставят на пазарите в държавата или държавите-членки, където са регистрирани дълговите им цени книжа, информация, която е най-малкото еквивалентна на тази, която предоставят на пазарите в съответната държава, която не е държава-членка или държави, ако тази информация е от значение за оценяването на дълговите цени книжа.

ГЛАВА III

Задължения, свързани с информационата, която подлежи на публикуване, когато е придобит или продаден мажоритарен дял в регистрирано дружество

Раздел 1

Общи разпоредби

Член 85

1. Държавите-членки прилагат настоящата глава спрямо физическите и юридическите лица на публичното и частното право, които придобиват или продават пряко или чрез посредници дялове, отговарящи на критериите, посочени в член 89, параграф 1, свързани с промени в притежаваните права на глас в дружествата, учредени по тяхното право, чиито акции са официално регистрирани на фондова борса или борси, намиращи се или функциониращи на територията на една или повече държави-членки.

2. В случаите, когато придобиването или продажбата на мажоритарни дялове като тези, посочени в параграф 1, се извършва посредством удостоверения, представляващи акции, настоящата глава се прилага спрямо приносителите на удостоверения, а не спрямо емитента.

3. Настоящата глава не се прилага спрямо придобиването или продажбата на мажоритарни дялове в предприятие за колективно инвестиране.

Член 86

1. За целите на настоящата глава „придобиване на дял” означава не само закупуване, а и придобиване чрез всякакъв възможен способ, включително придобиване при някоя от хипотезите, посочени в член 92.

Член 87

1. За целите на настоящата глава „контролирано предприятие” означава всякакъв вид предприятие, в което физическо или юридическо лице:

а) има мнозинство от правата на глас на акционерите или членовете; или
б) има право да назначава или да отстранява мнозинство от членовете на административния, управителния или надзорния орган и в същото време е акционер или член на съответното предприятие; или
в) е акционер или член и самостоятелно контролира мнозинство от правата на глас на акционерите или членовете съгласно споразумение, заключено с други акционери или членове на предприятието.

2. За целите на параграф 1 правата на предприятие, притежаващо контролния пакет акции на други предприятия по отношение на гласуване, назначаване и отстраняване, включват правата на всяка друго контролирано предприятие, както и на всяко друго лице или съдружение, което действа от негово собствено име, но за сметка на предприятието-майка или на всяко друго контролирано предприятие.

Член 88

Държавите-членки могат да наложат на физическите, юридическите лица и дружествата, посочени в член 85, параграф 1, по-стръстни изисквания от предвиденитев на настоящата глава или допълнителни такива, стига тези изисквания да се прилагат по принцип за всички, които придобиват или продават дялове, и към всички дружества или към всички, спадащи към определена категория, които придобиват или продават дялове или дружества.

Раздел 2

Информация при придобиване или продажба на мажоритарен дял

Член 89

1. В случаите, когато физическо или юридическо лице, посочено в член 85, параграф 1, придобие или продаде дял в дружество, както е предвижено в член 85, параграф 1, и когато, вследствие на придобиване или продажба, правата за глас, притежавани от това физическо или юридическо лице, достигнат, надхвърлят или паднат под една от следните граници от 10 %, 20 %, 1/3, 50 % и 2/3, в срок от седем календарни дни трябва да уведоми дружеството за всички, които придобиват или продават дялове или дружества.

а) границата от 20 % в случаите, когато прилагат една граница от 25 %;
б) границата от 2/3 в случаите, когато прилагат границата от 75 %.

Срокът от седем календарни дни започва да тече от момента, в който притежателят на мажоритарен дял научи за придобиването или продажбата, или от момента, в който, с оглед на обстоятелствата, трябва да е научил за него или за нея.

Държавите-членки могат да изискат също и дружеството да бъде уведомено за частта от капитала, притежавана от физическо или юридическо лице.

2. Ако е необходимо, държавите-членки поставят в националното законодателство и определят в съответствие с него начина, по който правата на глас, претворени с цел прилагане разпоредби на параграф 1, да бъдат доведени до знанието на физическите или юридическите лица, посочени в член 85, параграф 1.

Член 90

Държавите-членки гарантират, че на първото годишно общо събрание на дружеството съгласно разпоредбата на член 85, параграф 1, което подлежи на провеждане съответно в:
- Белгия, считано от 1 октомври 1993 г.,
- Дания, считано от 1 октомври 1991 г.,
- Германия, считано от 1 април 1995 г.,
- Гърция, считано от 1 октомври 1992 г.,
- Испания, считано от 15 юни 1991 г.,
- Франция, считано от 1 октомври 1991 г.,
- Ирландия, считано от 1 ноември 1991 г.,
- Италия, считано от 1 юни 1992 г.,
- Люксембург, считано от 1 юни 1993 г.,
- Нидерландия, считано от 1 май 1992 г.,
- Австрия, считано от 1 април 1995 г.,
- Португалия, считано от 1 август 1991 г.,
- Финландия, считано от 1 април 1995 г.,
- Швеция, считано от 1 април 1996 г.,
- Обединеното кралство, считано от 18 декември 1993 г.

Първото годишно общо събрание на дружеството, което получиват декларация съгласно разпоредбата на член 89, параграф 1, трябва да уведоми за това съответно дружеството, както и компетентния орган или органи, като посочи точния брой продажби правата на глас, освен ако вече не е подадо декларация съгласно разпоредбата на член 89.

В срок от един месец след провеждането на общото събрание обществеността трябва да бъде информирана за всички дялове, които възлизат или надхвърлят 10 %, съгласно разпоредбата на член 91.

Член 91

Дружеството, което е получило декларация съгласно разпоредбата на член 89, параграф 1, трябва да я възложи на управителния орган, за да бъде определена дата за събрание на общо събрание, не по-късно от десет календарни дни след получаването...
й, трябва на свой ред да я оповести пред обществеността във всяка държава-членка, в която акциите му са официално регистрирани на фондовата борса.

Държава-членка може да превициди уведомяването на обществеността по първа алинея да бъде извършено не от съответното дружество, а от компетентния орган, евентуално в сътрудничество с него тези права на глас, заедно с другите права на глас в дружеството, притежавани от това лице или служение, достигнат или надхвърлят някоя от границите, установени в член 89, параграф 1, държавите-членки могат да превицидят, че това лице или служение е задължено единствено да уведоми съответното дружество в срок от двадесет и един календарни дни преди свикването на общото събрание на това дружество.

Раздел 3

Определяне на правата на глас

Член 92

За да се определи дали от физическото или юридическо лице, посочено в член 85, параграф 1, се изисква да направи декларацията, предвидена в член 89, параграф 1, и в член 90, за права на глас, притежавани от съответното лице, се считат:

а) правата на глас, притежавани от други лица или служения от тяхно име, но за сметка на това лице или служение;

б) правата на глас, притежавани от дружество, контролирано от това лице или служение;

в) правата на глас, притежавани от трета страна, с която това лице или служение е сключило писмено споразумение, което ги запазва чрез едновременно упражняване на притежаваните права на глас да приемат гласа на дружество и тогава те се смятат за негови права на глас;

г) правата на глас, притежавани от трета страна съгласно писмено споразумение с това лице или служение или с предприятие, контролирано от това лице или служение, което превициди временното прехвърляне на съответните права на глас;

д) правата на глас, свързани с акциите, притежавани от това лице или служение, които са депозирани като обезпечение, освен случаите когато лицето или служението, което държи обезпеченото, контролира правата на глас и заявява намерението си да ги упражни, и тогава те се смятат за негови на съответното дружество;

е) правата на глас, свързани с акциите, върху които това лице или служение има пожизнено право;

ж) правата на глас, които това лице или служение или другите субекти, посочени в буква а) до е), имат право да придобият по своя инициатива съгласно формално споразумение; в такива случаи уведомяването, предвидено в член 89, параграф 1, влиза в сила от датата на сключване на споразумението;

з) правата на глас, свързани с акциите, депозирани при физическото или юридическото лице, които то може да упражнява по своето усмотрение при липса на конкретни инструкции от приетите в дружеството;

Чрез дерогация от разпоредбата на член 89, параграф 1, в случаите, когато лице или служение може да упражнява правата на глас, посочени в буква з), в дружество и когато съвкупността от

Член 93

Ако лице или служение, което придобива или продава мажоритарен дял, както е посочено в член 89, е член на група от предприятия, дължна съгласно разпоредбите на Директива 83/349/ЕИО на Съвета (1) да изготви консолидирани отчети, това лице или служение се освобождава от задължението да прави декларацията, предвидена в член 89, параграф 1, и в член 90, ако тя е направена от предприятие-майка или ако самото предприятие-майка е дъщерно дружество — от собственото й предприятие-майка.

Член 94

1. Компетентните органи могат да освободят от задължението за изготвяне на декларация, предвидена в член 89, параграф 1, в случаите когато се касае за придобиване или продажба на мажоритарен дял, както е установено в член 89, от професионален дилър на ценни книжа, стига той да е извършил съответното придобиване или продажба в качеството си на професионален дилър на ценни книжа и стига да не използва това придобиване за намеса в управлението на съответното дружество.

2. Компетентните органи изискват от професионалните дилъри на ценни книжа, посочени в параграф 1, да бъдат членове на фондовата борса, намираща се или функционираща на територията на държава-членка или да бъдат одобрени или контролирани от компетентен орган, както е предвидено в член 105.

Член 95

Компетентните органи могат по изключение да освободят от задължението да уведомят обществеността съответните дружества, посочени в член 85, параграф 1, от задължението да уведомяват обществеността, предвидено в член 91, в случаите когато преценят, че разкриването на тази информация би било в противоречие с обществения интерес или може да нанесе сериозни вреди на съответните дружества, стига при последната хипотеза да няма опасност неразкриване на тази информация да повлияе обществеността относно фактите и обстоятелствата, чието познаване е от съществено значение за оценяването на съответните прехвърлями ценни книжа.

(1) ОВ L 193, 18.7.1983 г., стр. 1. Директива, последно изменена с Акта за присъединяване от 1994 г.
Раздел 5

Компетентни органи

Член 96

За цепните на настоящата глава компетентни органи са тези органи в държавата-членка, законодателството на която регулира дружествата, посочени в член 85, параграф 1.

Раздел 6

Санкции

Член 97

Държавите-членки предвиждат налагане на съответни санкции, в случаите когато физическите, юридическите лица или дружествата, посочени в член 85, параграф 1, не спазват разпоредбите на настоящата глава.

ДЯЛ V

ПУБЛИКУВАНЕ И ПОДАВАНЕ НА ИНФОРМАЦИЯТА

Глава I

Публикуване и подаване на регистрационните данни за допускане на ценни книжа до официална регистрация на фондова борса

Раздел 1

Процедури и срок за публикуване на регистрационните данни и допълнения към тях

Член 98

1. Регистрационните данни трябва да бъдат публикувани:

а) чрез обявление в една или повече вестници, разпространявани на цялата територия на държавата-членка, в която се подава заявление за допускане до официална регистрация на ценни книжа, или притежаващи голем тираж; или

б) във вид на брошюра, която се предоставя безплатно на обществеността в помещението на фондова борса или борси, на които ценните книжа са допуснати до официална регистрация, по главното управление на емитента и в офисите на финансовите организации, които е наел за финансови агенти в държавата-членка, в която се подава заявление за допускане до официална регистрация.

2. В допълнение, пълните регистрационни данни или уведомлението, в което се посочва къде са публикувани регистрационните данни и къде могат да бъдат получени от обществеността, требва да бъдат включени в издание, определено от държавата-членка, в която се прави заявка за допускане на ценни книжа до официална регистрация.

Член 99

1. Регистрационните данни подлежат на публикуване в разумен срок, определен от местното законодателство или от компетентните органи преди датата, на която влиза в сила официалната регистрация.

А в случаите, когато допускането на ценни книжа до официална регистрация се предхожда от търгуване на преимуществените права на записване, което води до сделки, вписани в официалния регистър, регистрационните данни подлежат на публикуване в разумен срок, определен от компетентните органи преди началото на съответното търгуване.

2. В изключителни, наложено аргументирани случаи, компетентните органи могат да позволят публикуването на регистрационните данни да бъде отложено за след:

а) датата, на която официалната регистрация влиза в сила, в случая с ценни книжа от клас, който вече е регистриран на същата фондова борса, емитирани за възможно прехвърляне на активи, различни от парични средства;

б) датата, на която се открива търговията на преимуществените права на записване.

3. Ако допускането на дългови ценни книжа до официална регистрация съвпадне с тяхното публично издаване и ако някои от условията за издаване не са финализирани до последния момент, компетентните органи могат само да изискат публикуването в разумен срок на регистрационните данни, които съдържат информация за тези условия, но посочват как ще бъде предоставена. Тази информация трябва да бъде публикувана преди датата, на която започва официалната регистрация, освен в случаите когато става дума за дългови ценни книжа, емитирани постоянно на различни цени.

Член 100

Всеки нов съществен фактор, който би могъл да се отрази на оценяването на ценните книжа, възникнал между момента на приемане на регистрационните данни и началото на търгуването на фондова борса, подлежи на включване в допълнение към регистрационните данни, проверяване се по същия начин както и те, и се публикува в съответствие с процедурите, постановени от компетентните органи.
Раздел 2

Предварително уведомяване на компетентните органи относно наchina на публикуване

Член 101

В случаите, когато регистрационни данни са или ще бъдат публикувани в съответствие с разпоредбите на член 3 и член 20 относно допускането на ценни книжа до официална регистрация, уведомлението, сметките, плакатите и документи, съобщаващи за операциите и посочващи основните характеристики на съответните ценни книжа, както и всички други документи, свързани с допускането им и предназначени за публикуване от емитента или от негово име, трябва първо да бъдат представени на компетентните органи. Последните трябва да уредят проверки преди публикуването.

Горепосочените документи трябва да потвърждават съществуването на регистрационните данни и дали те са или ще бъдат публикувани съгласно разпоредбата на член 98.

Глава II

Публикуване и подаване на информация след регистрацията

Член 102

1. Информацията, посочена в член 67, член 68, член 80, член 81 и член 91, която емитентите на ценни книжа, допуснати до официална регистрация, трябва да бъдат публикувани на публично достояние, подложи на публикуване в един или повече вестници, разпространявани на цялата територия на съответната държава, или заинтересовани държави или притежаващи големи тиражи, или на предоставяне в писмен вид на места, посочени в съобщения, публикувани в един или повече вестници, разпространявани на цялата територия на съответната държава, или заинтересовани държави или притежаващи големи тиражи, или по другите еквивалентни способы, одобрени от компетентните органи.

Емитентите трябва да испратят информацията, посочена в член 67, член 68, член 80 и член 81, единовременно на компетентните органи.

2. Шестмесечният отчет, посочен в член 70, трябва да бъде публикуван в държавата, в държавите-членки или заинтересовани държави или притежаващи големи тиражи, или на предоставяне в писмен вид на места, посочени в съобщения, публикувани в един или повече вестници, разпространявани в съответната държава или държавите-членки, или притежаващи големи тиражи, или по другите еквивалентни способы, одобрени от компетентните органи.

Глava III

Езици

Член 103

Информацията, посочена в член 67, член 68, член 80, член 81 и член 91, в допълнение към шестмесечния отчет, посочен в член 70, трябва да бъде съставена на официалния език или езици или на един от официалните езици или на друг език, стига в съответната държава-членка тези официални езици или езици или този друг език да са обичайно използвани в областта на финансите и да се приемат от компетентните органи.

Член 104

Информацията, посочена в член 23, параграф 4, букви в) и г), подложи на публикуване на официалния език или езици, или на един от официалните езици в държавата-членка, в която се прави заявлата за допускане до официална регистрация, или на друг език, стига в съответната държава-членка този друг език да е обичайно използван в областта на финансите, да се приема от компетентните органи и, където е подходящо, да са изпълнени допълнителните условия, които тези органи могат да налагат.

Дял VI

Компетентни органи и сътрудничество между държавите-членки

Член 105

1. Държавите-членки осигуряват прилагането на настоящата директива и назначават един или повече компетентни органи за нейните цели. Те уведомяват за тях Комисията, като уточняват подробностите за разпределението на правомощията помежду им.

2. Държавите-членки гарантират, че компетентните органи разполагат с необходимите правомощия за изпълнение на задължението си.

3. Настоящата директива не засяга отговорностите на компетентните органи, които ще продължат да се подчиняват единствено на националното право.
Член 106

Компетентните органи си сътрудничат винаги, когато е необходимо, с цел изпълнение на задълженията си и обменят полезната за това информация.

Член 107

1. Държавите-членки гарантират, че всички лица, назначени по-рано или в миналото от компетентните органи, са подписали декларация за професионална тайна. Това означава, че никаква конфиденциална информация, до която получават достъп при изпълнение на служебните си задължения, не може да бъде разкривана на никое лице или орган, освен когато това е право установено.

2. Параграф 1 обаче не пречи на компетентните органи на различните държави-членки да обменят информация, както е посочено в настоящата директива. Информацията, обменена по този начин, е предмет на задължението за неразкриване на професионална тайна, на което подлежат получените от лица, назначени по-рано или в миналото от компетентните органи.

3. Без да се засягат случаите, обхванати от наказателното право, компетентните органи, които съгласно разпоредбата на член 106 получават информация в съответствие с дял III, глава I, глава V, глава I и приложение I, могат да я използват единствено с цел изпълнение на служебните си задължения или в контекста на административни жалби или съдебни процедури, произтичащи от изпълнението на задълженията.

Компетентен орган, който съгласно разпоредбата на параграф 2 получи конфиденциална информация в съответствие с дял IV, глава III, може да я използва единствено с цел изпълнение на служебните си задължения.

ДЯЛ VII

КОМИТЕТ ЗА КОНТАКТ

Глава I

Състав, дейност и задачи на Комитета

Член 108

1. В рамките на Комисията се организира Комитет за контакт, наричан по-долу за краткост „Комитет”.

Той се състои от лица, назначени от държавите-членки и от представители на Комисията. Председателят е представител на Комисията. Сecretарското обслужване се предоставя от Комисията.

Заседанията на комитета се събират от председателя по негова инициатива или по молба от делегация на държава-членка. Комитетът изработва свой процедурен правилник.

Глава II

Адаптиране на размера на пазарната капитализация на капитал

Член 109

1. За целта на корекцията, предвид изискванията на икономическата ситуация, минималният размер на предвижданата пазарна капитализация, превишена в член 43, параграф 1, Комисията връчва на Комитета проект за мерките, които трябва да бъдат приети.
2. Член 5 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО на Комисията от 28 юни 1999 г., в които се установяват процедурите за упражняване на правомощията, предоставени на Комисията (1), се прилагат в съответствие с разпоредбите на член 7, параграф 3, и член 8 от него.

3. Срока, предвиден в член 5, параграф 6 на Решение 1999/468/ЕО, възлиза на три месеца.

ДЯЛ VIII
ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЪДЪИ

Член 110
Държавите-членки съобщават на Комисията текстовете на основните законови, подзаконови и административни разпоредби, които приемат в областта, уредена с настоящата директива.

Член 111
1. Директиви 79/279/ЕИО, 80/390/ЕИО, 82/121/ЕИО и 88/627/ЕИО, избраните в приложение II, част А, са отменени, без да се засягат задълженията на държавите-членки относно сроковете за транспониране, посочени в приложение II, част Б.

2. Препратките към отменените директиви се смятат за препратки към настоящата директива и се тълкуват в съответствие със съпоставителната таблица, представена в приложение III.

Член 112
Настоящата директива влиза в сила на двадесетия ден след публикуването й в Официален вестник на Европейските общности.

Член 113
Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 28 май 2001 година.

За Европейския парламент
Председател
N. FONTAINE

За Съвета
Председател
T. OSTROS

(1) ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23.
ПРИЛОЖЕНИЕ I

СПИСЪК НА РЕГИСТРАЦИОННИТЕ ДАННИ ЗА ДОПУСКАНЕ НА ЦЕННИ КНИЖКИ ДО ОФИЦИАЛНА РЕГИСТРАЦИЯ НА ФОНДОВА БОРСА

СПИСЪК A

Описание на регистрационните данни за допускане на акции до официална регистрация на фондова борса

Глава 1

Информация относно лицата, които отговарят за регистрационните данни и заверката на отчетите

1.1. Име и длъжност на физическите лица, и наименование и седалище на юридическите лица, които отговарят за регистрационните данни или съответно за определена част от тях, която е изрично посочена.

1.2. Декларация от лицата, посочени в т. 1.1., че, поколкото им е известно, информацията, изложена в частта от регистрационните данни, за която отговарят, съответства на фактическите и не съдържа пропуски, които биха могли да се отразят на същността на регистрационните данни.

1.3. Имена, адреси и квалификация на официалните експерт-счетоводители, заверили годишните отчети на дружеството за предходните три финансови години, съгласно националното право.

Доклад, удостоверяващ, че годишните отчети са били проверени. Ако оцърновските доклади относно годишните отчети са отхвърлени от официалните експерт-счетоводители или ако съдържат определени квалификации, отказът или квалификациите се възпроизвеждат изцяло, като се представят мотивите.

Друга информация в регистрационните данни, която е била проверена от експерт-счетоводителите.

Глава 2

Информация относно допускането до официална регистрация и акциите, за които се прави заявка за допускане

2.1. Данни, че допускането, за което се прави заявкка, представлява допускане до официална регистрация на акции, които вече са търгувани, или допускане с оглед на търгуване на фондова борса.

2.2. Информация относно акциите, за които се прави заявкка за официална регистрация:

2.2.0. Резолюции, оторизация и одобрения, по силата на които акциите са или ще бъдат пуснати и/или емитирани.

Характер на емисията и размер.

Брой акции, които са или ще бъдат пуснати и/или емитирани, ако е предварително определен.

2.2.1. В случаите, когато се емитират акции във връзка със спиране, при разделяне на дружество, при прехвърляне на всички или част от активите и пасивите, при прекратение на погълване или при наследствена престация на прехвърлянето на активи, които не представят налични парични суми, индикация на мястото, където документите, описващи условията на такава операция, се предоставят на публичен достъп.

2.2.2. Кратко описание на правата, свързани с акциите, и по-специално обезпечение на правата на плас, пласа на цял от печалбата и от всяка друга възможна разлика при ликвидация, всякакви привилегии.

Срок, след изтичането на който се погасява правото на дивидент и индикация за страната, в която полза е това право.

2.2.3. Датиране от хода на акциите, улесняваща сръчистите и по-специално обезпечение на правата на плас, пласа на цял от печалбата и от всяка друга възможна разлика при ликвидация, всякакви привилегии.

Датиране на хода на акциите, улесняващо при източника в страната на емитиране и/или в страната на регистрацията.

Датиране на хода на акциите, улесняващо при източника в страната на емитиране и/или в страната на регистрацията.

2.2.4. Упоменение за прехвърлянето на акциите и ограничения за свободното им договоряне (например клауза, която установява изискването за одобрение).
2.2.5. Дата, на която възниква правото на дивидент.

2.2.6. Фондови борси, на които се прави или ще се прави заявка за допускане до официална регистрация.

2.2.7. Финансови организации, които към момента на допускане на акциите до официална регистрация изпълняват функциите на финансови агенти на емитента в държавата-членка, в която се прави заявката за допускане.

2.3. Информация, където е приложимо, относно емитирането и пласирането, публични или частни, на акциите, за които се подава заявление за допускане до официална регистрация, когато емитирането или пласирането са извършени в рамките на 12-те месеца, предхождащи допускането:

2.3.0. Данни за упражняване на преимуществените права на акционерите за купуване или за ограничаване или оттегляне на такова право.

Данни, където е приложимо, за мотивите за ограничаване или оттегляне на такова право; в такива случаи — мотивация за цената на емисията, когато става дума за емисия с цел набиране на парични средства; данни за бенефициерите, в случаите когато ограничаването или оттеглянето на преимущественото право за купуване е предназначено да облагодетелства определени лица.

2.3.1. Обща сума на частното или публично емитиране или пласиране и брой предложени акции по класове, когато е приложимо.

2.3.2. Данни за транша, в случаите когато частното или публично емитиране или пласиране са извършени или се извършват единовремено на пазарите на две или повече държави, и когато за някоя от тях е получен или се получава транш.

2.3.3. Цена на емисията, на предложението или на пласирането, удостоверяваща номиналната стойност или при липсата на такава — счетоводната стойност или сумата на капитализацията; премия на емисията и размер на разходите, специално таксиране на субекта, който е записал емисията, и субекта, който я е закупил.

Методи за заплащане на цената, по-специално при изплащане на акция, която не са напълно платени.

2.3.4. Процедура за упражняване на всякакво преимуществено право на купуване; договаряне на права за записване; третиране на неупражнени права на записване.

2.3.5. Срок за откриване на емисията или за предпазяното на акциите, имена на финансовите организации, отговарящи за получаване на подписките от обществеността.

2.3.6. Методи и срокове за доставяне на акциите, евентуално пускане или издаване на временно удостоверение.

2.3.7. Имена, адреси и описание на физическите или юридическите лица, поемащи или гарантиращи емисията за емитента. Посочване на непокритата част от емисията в случаите, когато не цялата емисия е поета или гарантирана.

2.3.8. Данни или предвидение за обща размер на разходите или за разходите на една акция, свързани с оприемането на емисията, общо заплащане на финансовите посредници, включително комисионната или процентта за поемането, комисионната за гаранцията, комисионната за пласирането или на агента по продажбите.

2.3.9. Нетни постъпления за емитента от емисията и планирано приложението на тези постъпления, например за финансирание на инвеститивна програма или за укрепване на финансовото състояние на емитента.

2.4. Информация относно допускането на акции до официалната регистрация.

2.4.0. Описание на акциите, за които се прави заявка за допускане до официална регистрация, и по-специално броя акции и номиналната стойност на една акция или, при липсата на такава — счетоводната или сумарната номинална стойност, точно обозначение или клас, и купоните към тях.

2.4.1. Броят акциите, предоставени на пазара, ако акциите предстои да се продават на фондова борса и такива акции не са били продадени на обществеността, и такъвата номинална стойност или при липсата на такава — счетоводната или сумарната номинална стойност и, когато е приложимо — минималната офертна цена.

2.4.2. Дати на регистриране и търгуване на новите акции, ако са известни.

2.4.3. Фондови борси, в случаите когато акции от същия клас вече са регистрирани на една или повече фондови борси.

2.4.4. Пазари, в случаите когато акции от същия клас още не са допуснати до официална регистрация, но се търгуват на един или повече други пазари, които подлежат на регулиране, функционират редовно и се считат за признати и отворени.
2.4.5. Данни за настъпване на някои от допълнителните събития, през последната или през текущата финансова година:
   а) предложения за публично поглъщане от трета страна по отношение акциите на емитента;
   б) предложения за публично поглъщане от емитента по отношение на акции на друго дружество.
   Цената и условията за обмяна, свързани с такива предложения, и резултатът от тях подлежат на посочване.

2.5. Подробни данни за естеството на операциите и за броя и характеристиките на акциите, за които се отнасят, в
   случаите когато едновременно или почти едновременно с пускането на акции, за чието допускане до официална
   регистрация се прави заявка, са записани или частно пласирани акции от същия клас, или когато акции от други
   класове се създават за публично или частно пласиране.

Глава 3
Обща информация относно емитента и неговия капитал

3.1. Обща информация относно емитента:

3.1.0. Наименование, седалище според устройствения акт и основно установяване на управлението, ако се различава
   от седалището според устройствения акт.

3.1.1. Дата на вписване и срок на действие на емитента, освен в случаите, когато е неограничен.

3.1.2. Законодателство, съгласно което емитентът упражнява дейността си и правна форма, която е приел в
   съответствие със законодателството.

3.1.3. Данни за целите на емитента и класа в меморандума на дружеството, в които са описани.

3.1.4. Данни за регистър и номер по регистрация.

3.1.5. Данни за мястото, където документите, касаещи емитента, посочени в регистрационните данни, могат да бъдат
   инспектирани.

3.2. Обща информация относно капитала:

3.2.0. Размер на емитираната капитала, брой и класове акции, от които е съставен, данни за основните им
   характеристики;
   недоизплатената част от емитираната капитал с данни за броя или общата номинална стойност, и вида акции,
   които не са напълно изплатени, представени в разбивка, където е възможно, съобразно степента, до която са
   изплатени.

3.2.1. В случаите, когато е налице оторизиран, но неемитиран капитал или са предприети действия за увеличаване на
   капитала, освен другите данни във връзка с емитираните конвертируеми заеми или предоставените възможности
   за записване, се включват и данни за:
   а) размера на съответния оторизиран капитал или на увеличението на капитал и, където е приложимо,
      продължителността на оторизираната;
   б) категориите лица, които притежават преимуществени права за записване за такива допълнителни части от
      капитал;
   в) условията и организацията за емитиране на акции, съответстващи на тези части.

3.2.2. Брой и основни характеристики на акциите, които не представляват капитал, ако има такива.

3.2.3. Размер конвертируеми дългови ценни книжа, обменени дългови ценни книжа или дългови ценни книжа с
   варианти, както и условия и процедури за конвертиране, обмяна или записване.

3.2.4. Условия, наложени от меморандума и устава на дружеството, които управляват промените в капитал и
   съответните права на различните класове акции в случаите, когато тези условия са по-стриктни от правните
   предписания.

3.2.5. Обобщено описание на операциите през предходните три години, с които е променен размерът на емитираната
   капитала и/или броя и класовете акции, от които е съставен.

3.2.6. Данни, доколкото са известни на емитента, за физическите и юридическите лица, които пряко или косвено, поотделно или съвместно, упражняваха или биха могли да упражняват контрол върху емитента, и данни за
   притежаваната част от капитала, даваша право на глас.

Съвместен контрол означава контрол, упражняван от повече от едно дружество или от повече от едно лице,
което са съвместени споразумение, което може да доведе до възприемането на общо решение или решение на
емитента.

3.2.7. Данни за акционерите, доколкото са известни на емитента, които пряко или косвено притежават част от
   капитал на емитента, който държавите-членки не могат да определят да възлиза на повече от 20 %.
3.2.8. Кратко описание на групата и позицията на емитента в нея в случаите, когато емитентът принадлежи към група предприятия.

3.2.9. Брой, балансова стойност и номинална стойност, или, при липса на номинална стойност, счетоводна стойност на него и да било от неговите собствени акции, които емитентът или друго дружество, в което той пряко или непряко има дял, надвишаващ 50 %, е придобил и притежава, в случаите, когато тези цени книжа не се появяват като отделна позиция в счетоводния баланс.

Глава 4

Информация относно дейността на емитента

4.1. Основни дейности на емитента:

4.1.0. Описание на основните дейности на емитента, в което се посочват основните видове продавани продукти и/или извършвани услуги.

Данни за всякакви значими нови продукти и/или дейности.

4.1.1. Разбиране на нетния оборот за последните три финансови години по категории дейност и по географско местоположение на пазарите. Разновидността на дейността на продажбата на продукти и извършването на услуги, съставящи обичайната дейност на емитента, сочат възможностите за развитие на дейността в други категории и пазари.

4.1.2. Местоположение и големина на основните установявания на емитента и обобщена информация за притежаваното непрекъснато имущество. За основни установявания се счита нези, чийто оборот или продукция възлиза на повече от 10 %.

4.1.3. Описание на залежите, оценка на икономически използваемите резерви и очаквания период на разработване, когато става дума за минно дело, добив на въглеводороди, каменодобив и подобни дейности, стига да имат съществен дял.

Данни за сроковете и основните условия на концесииите, и икономически условия за усвояването им.

Данни за хода на реализацията.

4.1.4. Изключителни фактори в случаите, когато информацията, предоставена съгласно точки от 4.1.0 до 4.1.3, е повлияна от тях.

4.2. Обобщена информация относно степента на зависимост на емитента, ако има такава, от патенти или лицензии, промишлени, търговски и финансови договори или от нови производствени процеси, в случаите, когато тези фактори са от основно значение за дейността или рентабилността на емитента.

4.3. Информация относно политиката спрямо променливата и разработваната дейност по отношение на нови продукти или процеси през последните три финансови години, когато е значителна.

4.4. Информация относно съдебни и арбитражни производства, които могат да имат или в близкото минало са имали съществено отражение върху финансовото състояние на емитента.

4.5. Информация относно превръщания на дейността на емитента, които могат да имат или неотдавна са имали съществено отражение върху финансовото състояние на емитента.

4.6. Осреднен брой заети лица и промени в персонала през последните три финансови години, в случаите когато тези промени са съществени и, ако е възможно, шансово разпределение на заетите лица по основна категория дейност.

4.7. Инвестиционна политика:

4.7.0. Описание с цифроно изражение на основните направени инвестиции, включително инвестиции в акции, дългови цени книжа и др. в други предприятия през последните три финансови години и през изминалите седмици на текущата финансова година.

4.7.1. Информация относно основните инвестиции, които са правят, с изключение на права, придобити в други предприятия.

Географско разпределение на инвестициите (в страната и в чужбина).

Метод на финансиране (вътрешен или външен).

4.7.2. Информация относно основните бъдещи инвестиции на емитента, с изключение на правата, което ще бъдат придобити в други предприятия, по отношение на които поприени органи са поели строги задължения.
Глава 5

Информация относно активите и пасивите на емитента, финансовото състояние и печалбата и загубата

5.1. Отчети на емитента:

5.1.0. Последните три счетоводни баланса и отчети за приходите и разходите, съставени от дружеството и представени във вид на сравнителна таблица. Забележките към годишните отчети за последната финансова година.

Проектът за регистриционни данни трябва да бъде заведен при компетентните органи не повече от 18 месеца след края на финансовата година, за която се отнасят последните публикувани годишни отчети. В изключителни случаи този срок може да бъде узглен от компетентните органи.

5.1.1. В случаите, когато емитентът изготвя само консолидирани годишни отчети, те се включват към регистриционните данни в съответствие с точка 5.1.0.

В случаите, когато емитентът изготвя собствени и консолидирани годишни отчети, към регистриционните данни се включват и двете вида отчети в съответствие с точка 5.1.0.

Компетентните органи обаче могат да позволят на емитента да включи само единия вид отчети, при условие че другият не съдържа съществена допълнителна информация.

5.1.2. Печалба или загуба за една акция на емитента за финансовата година след данъчното облагане, произтичаща от обичайната дейност на дружеството за последните три финансени години, в случаите, когато дружеството включва към регистриционните данни собствените си отчети.

Когато емитентът включва към регистриционните данни само консолидирани отчети, се посочва печалбата или загубата за една акция за финансовата година, за последните три финансени години. Така информация е в допълнение към информацията, предоставена в съответствие с предходната подточка, касаеща случаите, когато емитентът включва към регистриционните данни и своите собствени отчети.

В случаите, когато в рамките на горепосочения срок от три финансени години броят на акциите в емитиращото дружество се е променил, в резултат на бралане на капитала или реорганизиране или разцепване на акции, печалбата или загубата на една акция, посочени в първи и втори параграф по-горе, се коригирамт, за да бъдат съпоставими, като в тези случаи се посочват използваните формули за корекция.

5.1.3. Размер на дивидента на една акция за последните три финансени години, коригиран, ако е необходимо, за да бъде съпоставим съгласно точка 5.1.2., трети параграф.

5.1.4. В случаите, когато от края на финансовата година, за която се отнасят последните публикувани собствени и/или консолидирани годишни отчети, са изтекли повече от девет месеца, към регистриционните данни се включва притежание на предприятието, в което емитентът има пряко или непряко участие в разпределението на печалбата, в предел на 10% от капитала изразен в леви.

В случаите, когато емитентът притежава консолидирани годишни отчети, компетентните органи пречистват дали притежанието на предприятието е изцяло от временен характер.

5.1.5. В случаите, когато собствените или консолидираният годишни отчети не съответстват на разпоредбите на директивите, касаещи годишните отчети на дружествата, и не дават ясна и правдива представа за активите и пасивите, финансовото състояние и печалбата и загубата на емитента, се предлага по-подробна и/или допълнителна информация.

5.1.6. Таблица, показваща източниците и разходването на средства през последните три финансени години.

5.2. Отделни данни, касаещи предприятията, в които емитентът притежава част от капитала, които е вероятно да се отрази съществено върху оценката на собствените му активи и пасиви, финансовото състояние и печалбата и загубата на емитента.

Допълнените данни се включват задължително за всяко предприятие, в което емитентът има пряко или непряко участие в разпределението на печалбата, в случаите когато балансовата стойност на участието в печалбата е най-малко 10% от капитала и резервите или възлиза най-малко на 10% от нетната печалба или загуба на емитента или, ако се касае за група, в случаите, когато балансовата стойност на участието в печалбата представя най-малко 10% от консолидираните нетни активи или възлиза най-малко на 10% от нетната печалба или загуба на групата.

Допълнените данни се включват за всяко предприятие, в което емитентът притежава част от капитала, които е вероятно да се отрази съществено върху оценката на собствените му активи и пасиви, финансовото състояние и печалбата и загубата на емитента.

По същия начин информацията, изисквана според букви д) и е), може да не бъде включвана в случаите, когато предприятието, в което емитентът притежава участие в разпределението на печалбата, не публикува своите годишни отчети.
Държавите-членки могат да оторизират компетентните органи да разрешат невключването на информацията, изисквана съгласно буквите от г) до й), ако годишните отчети на предприятието, в което емитентът има участие в разпределението на печалбата, са консолидирани в годишни отчети на групата или ако стойността, на която се оценява делът според капиталовия метод, е посочено в годишните отчети, стига по мнение на компетентните органи да няма вероятност невключването на тази информация да подведе обществеността относно фактите и обстоятелствата, чрезо познаване е от ключово значение за оценивания на съответните цени книжа.

Информацията, изисквана съгласно букви ж) и й), може да не бъде включвана, ако по мнение на компетентните органи това няма да подведе инвеститорите.

а) Наименование и седалище на предприятието.

б) Сфера на дейност.

в) Част от притежавания капитал.

g) Емитиран капитал.

d) Резерви.

e) Печалба или загуба за последната финансова година, след данъчното облагане, произтичащи от обичайната дейност.

ж) Стоянност на акции, притежавани по негови сметки, при което емитентът е длъжен да публикува регистрационни данни.

з) Недоизплатена сума за притежаваните акции.

и) Размер на дивидентите, получени през последната финансова година, от притежаваните акции.

й) Размер на дълговете, дължими на и от емитента във връзка с предприятието.

а) наименование и седалище на предприятието;

б) притежавана част от капиталата.

5.3. Данни относно предприятията, които не са посочени в точка 5.2, от капитала на които емитентът притежава най-малко 10 %. Тези данни могат и да не бъдат включвани в случаите, когато са с малко значение за целта, посочена в член 21:

а) приложени принципи за консолидиране. Описват се изрично в случаите, когато в държавата-членка няма закони, управляващи консолидирането на годишни отчети или когато принципите не съответстват на такива закони или с широко разпространен метод, прилаган в държавата-членка, където се намира и функционира фондовата борса, на която се прави заявка за допускане до официална регистрация;

б) наименование и седалище на предприятията, включени в консолидацията, в случаите, когато тази информация е важна за оценивания на активите и пасивите, финансовото състояние и печалбата или загубата на емитента. Достатъчно е те да бъдат разграничени чрез отбелязване в списъка на предприятия, за които се изискват данни съгласно разпоредбата на точка 5.2;

в) за всяко от предприятията, посочени в буквa б):

i) сумарната част на правата на трети страни, ако годишните отчети се консолидират глобално;

ii) частта от консолидацията, изчислена на база на дялове, ако консолидацията е извършена на пропорционален принцип.

а) приложени принципи за консолидиране. Описват се изрично в случаите, когато в държавата-членка няма закони, управляващи консолидирането на годишни отчети или когато принципите не съответстват на такива закони или с широко разпространен метод, прилаган в държавата-членка, където се намира и функционира фондовата борса, на която се прави заявка за допускане до официална регистрация;

б) наименование и седалище на предприятията, включени в консолидацията, в случаите, когато тази информация е важна за оценивания на активите и пасивите, финансовото състояние и печалбата или загубата на емитента. Достатъчно е те да бъдат разграничени чрез отбелязване в списъка на предприятия, за които се изискват данни съгласно разпоредбата на точка 5.2;

в) за всяко от предприятията, посочени в буквa б):

i) сумарната част на правата на трети страни, ако годишните отчети се консолидират глобално;

ii) частта от консолидацията, изчислена на база на дялове, ако консолидацията е извършена на пропорционален принцип.

5.5. В случаите, когато емитентът е доминиращо предприятие, образуващо група с едно или повече зависими предприятия, данните, изисквани съгласно глава 4 и глава 7, се представят за този емитент и за групата. Компетентните органи могат да разрешат разкриването на тази информация само за емитента или само за групата, при условие че данните, които не са представени, не са релевантни.

5.6. Ако определени данни, изискани съгласно настоящия списък, се съдържат в годишните отчети, представени в съответствие с настоящата глава, не е необходимо да бъдат повторни.

Глава 6

Информация, отнасяща се до администрирането, управлението и надзора

6.1. Имена, адрес и функции в емитиращото дружество на следните лица от и данни за основните им задължения извън дружеството в случаите, когато те са от значение за него:
а) членовете на административния, управителния и надзорния орган;
б) съдружниците с неограничена отговорност в случите на командитно дружество с акции;
в) учредителите на дружеството, в случите когато то е учредено за по-малко от пет години.

6.2. Правата на членовете на административните, управителните и надзорните органи на емитиращото дружество:

6.2.0. Изплатено възнаграждение и предоставени материални придобивки през последната целна финансова година, независимо по кои точки, и осчетоводени като административен разход или допускани до отчета за разпределение на печалбата на членовете на административните, управителните и надзорните органи, представени като общ сума за всеки вид орган.

Общо изплатено възнаграждение и дадени материали придобивки на всички членове на административните, управителните и надзорните органи на емитента от всички зависими предприятия, с които той образува група.

6.2.1. Общ брой акции на емитиращото дружество, притежавани от членовете на административните, управителните и надзорните органи и опции, предоставени върху акциите на дружеството.

6.2.2. Информация относно характеристиките и обсега на правата на членовете на административните, управителните и надзорните органи при сделки, извършени от емитента, като не типични по своя същност или условия (като например закупуване извън обичайната дейност, придобиване или продажба на материални активи) през предходната и текущата финансова година. В случите, когато такива необичайни сделки са били извършени в предишните финансови години и не са окончателно завършени, се представя информация и за тях.

6.2.3. Общ сума на всички неплатени дългове, отпуснати от емитента на лицата, посочени в точка 6.1, буква а), както и на гаранциите, предоставени от емитента в тяхна полза.

6.3. Схеми за включване на персонала в капитала на емитента.

Глава 7
Информация относно последните промени и перспективите за емитента

7.1. Общ информация, освен в случите на дерогиране, позволено от компетентните органи, за тенденциите в развитието на дейността на емитента от края на финансова година, за която се отнася последният публикуван годишен счетоводен отчет, по-специално относно:
   а) най-важните последни тенденции в производството, продажбите и деловете, и състояние на книгата за поръчки;
   б) последните тенденции в разходите и продажбените цени.

7.2. Информация, освен в случите на дерогиране, позволено от компетентните органи, за перспективите на емитента най-малко за текущата финансова година.
Описание на регистрационните данни за допускание на дългови ценни книжа до официална регистрация на фондова борса

Глава 1

Информация относно лицата, които отговарят за регистрационните данни и заверката на отчетите

1.1. Имена и адреси на физическите и юридическите лица, които отговарят за регистрационните данни или съответно за определена част от тях, която е изрично посочена.

1.2. Декларация от лицата, посочени в параграф 1.1, че, доколкото им е известно, информацията, заложена в частта от регистрационните данни, за които отговарят, съответства на фактите и не съдържа пропуски, които биха могли да се отразят на съдържанието на регистрационните данни.

1.3. Имена, адреси и квалификация на официалните експерт-счетоводители, заверили годишните отчети на дружеството за предходните три финансови години, съгласно националното право.

Доклад, удостоверяващ, че годишните отчети са били проверени. Ако оценителските доклади относно годишните отчети са отхвърлени от официалните на експерт-счетоводители, или ако съдържат определени квалификации, отказът или квалификациите се възпроизвеждат изцяло, като се представят мотивите.

Друга информация в регистрационните данни, която е била проверена от експерт-счетоводителите.

Глава 2

Информация относно заеми и допускане на дългови ценни книжа до официална регистрация

2.1. Условия на заема:

2.1.0. Номинален размер на заема; в случаите когато размерът не е фиксиран, този факт се посочва изрично.
Характеристика, брой и номерация на дълговите ценни книжа и купюрите.

2.1.1. Цена на емисията и цена за обратно изкупуване, както и номиналния лихвен процент, освен в случаите на непрекъсната емисия; условия за промяна в размера лихвените проценти, в случаите когато има няколко такива.

2.1.2. Процедури за разпределение на всякакви други привилегии; метод за изчисляване им.

2.1.3. Данък върху дохода от дългови ценни книжа, удержан при източника в страната по произход или в страната по регистрация.

Данни дали емитентът поема отговорност за удръжането на данъка при източника.

2.1.4. Условия за амортизацията на заема, включително процедури за изплащане.

2.1.5. Финансови организации, които към момента на допускание до официална регистрация, изпълняват функциите на финансови агенти за емитента в държавата-членка на допускание.

2.1.6. Валутна единица на заема: договорен статус, в случаите когато заемът е деноминиран в разчетни единици; възможни валутни единици.

2.1.7. Срокове:
a) срок на заема и всякакви междинни срокове;
b) дата, от която започва да се начислява лихва, и срокове за изплащането й;
в) срок за валидността на исканията за изплащане на лихва и изплащане на главницата;
g) процедури и срокове за прехвърляне на дълговите ценни книжа, възможност за изготвяне на временни удостоверения.

2.1.8. Данни за дохода, освен в случаите на непрекъсната емисия. Обобщено описание на метода за изчисляване на дохода.
2.2. Правна информация:

2.2.0. Данни за резолюция, разрешителни и одобрения, по силата на които дълговите цени книжа са пуснати и/или емитирани.

Вид операция и размер.

Брой дългови цени книжа, които са или ще бъдат пуснати и/или емитирани, ако е определен предварително.

2.2.1. Характеристика и обхват на гаранциите, гарантийте и ангажиментите, целящи да гарантират надлежното обслужване на заема и изплащането както на дълговите цени книжа, така и на ликвадата.

Данни за местата, където обществеността може да получи достъп до текстовете на договорите, отнасящи се до съответните гаранции, гарантии и ангажименти.

2.2.2. Организация на попечителите или на друг представителен орган на притежателите на дългови цени книжа.

Имена, функция, описание и главно управление на представителя на притежателите на дългови цени книжа, основни условия на представителството и, в частност, условия за промяна на представителя.

Места, където обществеността има достъп до договорите, отнасящи се до съответните форми на представителство.

2.2.3. Данни за клузии, почистващи заема на други дългове на емитента, договорите, които са вече сключени или предстои да бъдат сключени.

2.2.4. Данни за законодателството, съгласно което са пуснати дълговите цени книжа, и компетентни съдебни органи в случай на съдебен процес.

2.2.5. Данни относно това, дали дълговите цени книжа са поименни или на приносител.

2.2.6. Ограничения върху свободното прехвърляне на дълговите цени книжа.

2.3. Информация относно допускането на дългови цени книжа до официална регистрация.

2.3.0. Фондови борси, на които се прави или ще се прави заявка за допускане до официална регистрация.

2.3.1. Име, адрес и описание на физическите или юридическите лица, поемащи или гарантиращи емисията за емитента. Непокрита част в случаите, когато не цялата емисия се поема или гарантира.

2.3.2. Данни за транша в случаите, когато неговото публично или частно емитиране или пласиране са били или се извършват едновременно на пазари в две или повече държави-членки и за някои от тях са били или се резервират транши.

2.3.3. Фондови борси, в случаите в които дългови цени книжа от същия клас вече са регистрирани на една или повече фондови борси.

2.3.4. Данни за пазарите, в случаите когато дългови цени книжа от същия клас все още не са допуснати до официална регистрация, но се търгуват на едни или повече други пазари, които подлежат на регулиране, функционират редовно и се считат за привет и отворени.

2.4. Информация относно емисията, в случаите когато съществува официалното допускане и е извършена в рамките на трите месеца, предхождащи допускането.

2.4.0. Процедура за упражняване на всякакви преимуществени права за купуване; договаряне на права за записване; третиране на неупражени права на записване.

2.4.1. Метод за заплащане на цената на емисията или на цената на предлагане.

2.4.2. Срок за откриване на емисията или предложението и възможност за ранно приключване, освен в случай на непрекъснатата емисия на дългови цени книжа.

2.4.3. Данни за финансовите организации, които отговорят за получаването на записването от страна на обществеността.

2.4.4. Препратка, където е необходимо, към факта, че записването могат да бъдат редуцирани.

2.4.5. Нетни постъпления от заема, освен в случай на непрекъснатата емисия на дългови цени книжа.

2.4.6. Предназначение на емисията и планирано приложение на постъпленията от нея.
Глава 3
Обща информация относно емитента и капитала му

3.1. Обща информация относно емитента.

3.1.0. Наименование, седалище според устройствения акт и основно установяване на управлението в случаите, когато е различно от седалището според устройства акт.

3.1.1. Дата на учредяване и срок на действие на емитента, освен в случаите, когато е неограничен.

3.1.2. Законодателство, съгласно което емитентът упражнява дейността си, и правна форма, която е приел в съответствие с това законодателство.

3.1.3. Цели на емитента и класа в меморандума на дружеството, където са описани.

3.1.4. Регистър и номер по регистрация.

3.1.5. Място, където документите, отнасящи се до емитента, посочени в регистрационните данни, могат да бъдат инспектирани.

3.2. Обща информация относно капиталата:

3.2.0. Размер на емитираната капитала, брой и класове цени книжа, от които е съставен, и данни за основните им характеристики.

Неизплатената част от емитираната капитала с данни за броя или общата номинална стойност и вида цени книжа, които все още не са напълно изплатени, представени в разбивка, където е възможно, съобразно степента на изплащане.

3.2.1. Размер конвертируеми дългови цени книжа, обменяеми дългови цени книжа или дългови цени книжа с варианти, данни за условията и процедурите за конвертиране, обмена или записване.

3.2.2. Кратко описание на групата и позицията на емитента в нея в случаите, когато емитентът принадлежи към група предприятия.

3.2.3. Брой, балансова стойност на номинална стойност, или прилипване на номинална стойност, статевоздушната стойност на които и да било от неговите собствени акции, които емитентът или друго дружество, в което той пряко или непряко има дял, надвишават 50%, са придобили и притежават, в случаите, когато тези цени книжа не представляват значителна част от емитираната капитала.

Глава 4
Информация относно дейността на емитента

4.1. Основни дейности на емитента:

4.1.0. Описание на основните дейности на емитента, в което се посочват основните видове продавани продукти и/или извършвани услуги. Данни за значими нови продукти и/или дейности.

Данни за всякакви значими нови продукти и/или дейности.

4.1.1. Нетен оборот през последните две финансови години.

4.1.2. Местоположение и голямата на основните установявания на емитента и обобщена информация относно притежаваното неизживено имущество. За основно установяване се счита оновата, чийто оборот или продукция възлиза на повече от 10%.

4.1.3. Описание на залежите, оценка на икономически използваемите резерви и очакваната период на разработване, когато става дума за рудодобив, добива на въглеводороди, каменодобив и подобни дейности, доколкото са от съществено значение.

Срокове и основни условия на концесиите и икономически условия за усвояването им.

Данни за хода на реализирано разработване.

4.1.4. Изключителни фактори, в случаите когато информацията, предоставена съгласно точки от 4.1.0. до 4.1.3., е повлияна от тях.

4.2. Обобщена информация относно степента на зависимост на емитента, ако има такава, от патентни или лицензии, промишлени, търговски и финансови договори или от нови производствени процеси, в случаите, когато тези фактори са от основно значение за дейността на емитента и нейната рентабилност.

4.3. Информация относно съдебни или арбитражни производства, които могат да имат или неоправдана са имали съществено отражение върху финансовото състояние на емитента.
4.4. Инвестиционна политика:

4.4.0. Описание с цифрово изражение на основните направени инвестиции, включително в акции, дългови цени книжа и др. в други предприятия през последните три финансови години и през изминалите месеци от текущата финансова година.

4.4.1. Информация относно основните направени инвестиции с изключение на правата, придобивани в други предприятия.

Географско разпределение на инвестициите (в страната и в чужбина).

Метод на финансиране (вътрешен или външен).

4.4.2. Информация относно основните бъдещи инвестиции на емитента с изключение на правата които ще бъдат придобити в други предприятия, по отношение на които управителните органи са поели задължения.

Глава 5

Информация относно активите и пасивите на емитента, финансовото състояние и печалбата и загубата

5.1. Отчети на емитента:

5.1.0. Последните два счетоводни баланса и отчет за приходите и разходите, съставени от емитента и представени във вид на сравнителна таблица. Забележки към годишните отчети за последната финансова година.

Проектът за регистрационни данни трябва да бъде заведен при компетентните органи не повече от 18 месеца след края на финансова година, за която се отнасят последните публикувани годишни отчети. В изключителни случаи този срок може да бъде удължен от компетентните органи.

5.1.1. В случаите, когато емитентът изготвя само консолидирани годишни отчети, те се включват към регистрационните данни в съответствие с точка 5.1.0.

В случаите, когато емитентът изготвя собствени или консолидирани годишни отчети, към регистационните данни се включват и двата вида отчети в съответствие с точка 5.1.0. Компетентните органи обаче могат да позволят на емитента да включи само единия вид отчет при условие че другият не съдържа съществена допълнителна информация.

5.1.2. В случаите, когато от края на финансова година, за която се отнасят последните публикувани собствени и/или консолидирани годишни отчети, са изтекли повече от девет месеца, към регистационните данни се включва или прилага междинен финансов отчет най-малко за първите шест месеца. Липсата на заверка от експерт-счетоводител се посочва изрично.

В случаите, когато емитентът изготвя консолидирани годишни счетоводни отчети, компетентните органи приемат или междинния финансов отчет, който подписа на подаване, трябва да бъде консолидиран или не.

Всяка съществена промяна, извършена от края на последната финансова година, или изготвянето на горепосочения междинен финансов отчет трябва да бъдат описани в забележка, включена или приложена към регистационните данни.

5.1.3. В случаите, когато собствените или консолидираните годишни отчети не съответстват на разпоредбите на директивите, отнасящи се до годишните отчети на дружествата, и не дават ясна и правдиво представа за активите и пасивите, финансовото състояние и печалбата и загубата на емитента, се предоставя по-подробна и/или допълнителна информация.

5.1.4. Възможно най-актуални данни (с посочване на датата) за следното, стига да е от съществено значение:

а) общия размер на неизплатения заемен капитал, с разграничение между гарантирани заеми (с предоставена гаранция от емитента или от трета страна, или другояче) и негарантирани заеми;

б) общия размер на всички други заеми и задължения под формата на заеми, с разграничение между гарантираните и негарантирани заеми и дългове;

в) общия размер на всички евентуални задължения.

Надлежно посочване, където е приложимо, че такъв заемен капитал, заеми, задължения и евентуални задължения липсват.

В случаите, когато емитентът изготвя консолидирани годишни отчети, се прилагат принципите, посочени в точка 5.1.1.
Като общо правило, запълнените между предприятия, принадлежащи към една и съща група, не се отбелязват, но ако е необходимо, този факт се посочва.

5.1.5. Таблица, показваща източниците и приложението на средства през последните три финансови години.

5.2. Отделните данни, отнасящи се до предприятието, в което емитентът притежава част от капитала, което е вероятно да се отрази съществено върху оценката на собствените му активи и пасиви, финансовото състояние или печалба и загуба.

Отделните данни се включват задължително за всяко предприятие, в което емитентът има пряко или непряко участие в разпределението на печалбата, ако балансовата стойност на дяловото участие представя най-малко 10 % от капитала и резервите или възлиза най-малко на 10 % от нетната печалба или загуба на емитента или, когато се касае за група, ако балансовата стойност на участието в разпределението на печалбата представлява най-малко 10 % от консолидираните нетни активи или възлиза най-малко на 10 % от консолидираната негова печалба или загуба на групата.

Отделните данни не е необходимо да бъдат включвани, стига емитентът да докаже, че делът му е изцяло от временен характер.

По същия начин информацията, изисквана съгласно букви а) и е), може да не бъде включвана в случаите, когато предприятието, в което емитентът притежава участие в разпределението на печалбата, не публикува годишни отчети.

Държавите-членки могат да оторизират компетентните органи да разрешат невключването на информацията, изисквана съгласно букви от г) до з), ако годишните отчети на предприятието, в което емитентът има дялово участие, са консолидирани в годишните отчети на групата или ако стойността, на които се оценява дялът според капитоловия метод, е посочена в годишните отчети, стига по мнение на компетентните органи да няма вероятност невключването на тази информация да подведе обществеността относно факти и обстоятелствата, чието познаване е от съществено значение за оценяването на съответните ценни книжа.

a) Наименование и седалище на предприятието.
b) Сфера на дейност.
c) Част от притежавания капитал.
d) Емитиран капитал.
e) Резерви.
f) Печалба или загуба, произтичаща от обичайната дейност, след данъчното облагане за последната финансова година.
g) Недоизплатена сума за притежаваните акции.
h) Размер на дивидентите, получени през последната финансова година за притежаваните акции.

5.3. В случаите, когато в регистрационните данни са включени консолидирани годишни отчети, следната информация подлежи на оповестяване:

a) прилагани принципи за консолидиране. Описват се изрично в случаите, когато в държавата-членка няма закони, регулиращи консолидирането на годишни отчети или когато принципите не съответстват на съществуващите закони или с широко разпространен метод, прилаган в държавата-членка, където се намира и функционира фондовата борса, на която се прави заявка за допускане до официална регистрация;

b) наименование и седалище на предприятията, включени в консолидацията, в случаите, когато тази информация е важна за оценяването на активите и пасивите, финансовото състояние и печалбата или загубата на емитента. Достатъчно е те да бъдат разграничен чрез отбелязване в списъка на дружествата, за които се изискват данни, съгласно разпоредбата на точка 5.2;

v) за всяко от предприятията, посочени в буква b):

i) сумарната част на правата на трети страни, ако годишните отчети се консолидират глобално;

ii) частта от консолидацията, изчислена на база на права, ако консолидацията е извършена на пропорционален принцип.

5.4. В случаите, когато емитентът е доминиращо предприятие, образуващо група с едно или повече зависими предприятия, данните, изисквани съгласно глава 4 и 7, се представят за този емитент и за групата.

Компетентните органи могат да разрешат разкриването на тази информация само за емитента или само за групата, стига данните, които не са представени, да не са релевантни.

5.5. Ако някои данни, изискани съгласно настоящия списък, се съдържат в годишните отчети, представени в съответствие с настоящата глава, не е необходимо да бъдат повторени.
Глава 6

Информация относно администрацията, управлението и надзора

6.1. Имена, адреси и длъжности на следните лица от емитиращото дружество и данни за основните им задължения извън дружеството в случаите, когато те са от значение за него:
а) членовете на административния, управителния и надзорния орган;
б) съдружниците с неограничена отговорност в случаите на командинно дружество с акционерен капитал.

Глава 7

Информация относно последните промени и перспективите за емитента

7.1. Обща информация, освен в случаите на дерогиране, позволено от компетентните органи, за тенденциите в развитието на дейността на емитента от края на финансовата година, за която се отнася последният публикуван годишен счетоводен отчет, по-специално относно:
а) най-важните последни тенденции в производството, продажбите и дяловете, и състояние на книгата за поръчки;
б) последни тенденции в разходите и продажните цени.

7.2. Информация, освен в случаите на дерогиране, позволено от компетентните органи, за перспективите на емитента най-малко за текущата финансова година.
Описание на регистрационните данни за допускане на удостоверения, представляващи акции, до официална регистрация на фондова борса

Глава 1

Обща информация относно емитента

1.1. Наименование, седалище според устройствения акт и основно установяване на управлението, ако се различава от седалището според устройствения акт.

1.2. Дата на учредяване и срок на действие на емитента, освен в случаите, когато е неограничена.

1.3. Законодателство, съгласно което емитентът упражнява дейността си, и правна форма, която е приел в съответствие с това законодателство.

1.4. Размер на емитираната капитала, брой и класове акции, от които е съставен, и данни за основните характеристики. Недоизплатената част от емитираната капитала с данни за броя или общата номинална стойност и вида ценни книжа, които все още подлежат на изплащане, представени в разбивка, където е възможно, съобразно степента на изплащане.

1.5. Данни за основните притежатели на капитала.

1.6. Имена, адреси и функции в емитиращото дружество на следните лица и данни за основните им задължения извън дружеството в случаите, когато са от значение за него:
   a) членовете на административния, управителния и надзорния орган;
   б) съдружниците с неограничена отговорност в случаите на командитно дружество с акции.

1.7. Цели на дружеството. В случаите, когато емисията на удостоверения, представляващи акции, не е единствена цел на дружеството, се описва естеството на другите дейности, като тези от чисто попечителски характер се посочват отделно.

1.8. Обобщение на годишните отчети, отнасящи се до последната завършена финансова година.

В случаите, когато от края на последната финансова година, за която се отнасят последните публикувани собствени и/или консолидирани годишни отчети, са изтекли повече от девет месеца, към регистрационните данни се включва или прилага междинен финансов отчет, покриващ най-малко първите шест месеца. Липсата на заверка на междинния финансов отчет се посочва изрично.

В случаите, когато емитентът изготвя консолидирани годишни отчети, компетентните органи преценяват дали междинният финансов отчет, подлежащ на подаване, трябва да бъде консолидиран или не.

Всички съществени промени, извършени от края на последната финансова година или изготвянето на междинен финансов отчет се описват в забележка, включена или приложена към регистрационните данни.

Глава 2

Информация относно удостоверенията

2.1. Правен статус:
Правила, управляващи емитирането на удостоверения, и дата и място на публикуването им.

2.1.0. Упражняване и изпълзване от правата, свързани с оригиналните ценни книжа, по-специално правата на глас (условия, при които емитентът на удостоверенията може да ги упражнява, и предвидени мерки за получаване на инструкциите на притежателите на удостоверенията) и правото на дел от печалбата и на излишъка при ликвидация.

2.1.1. Банкови или други гаранции, свързани с удостоверенията и предназначени да поемат задълженията на емитента.

2.1.2. Възможност за получаване на превърнатите в оригинерни ценни книжа, удостоверения и процедура за съответното превръщане.

2.2. Размер на комисионите и разходи, които се поемат от притежателя във връзка с:
   a) емитирането на удостоверения;
   б) плащането на купоните;
   в) създаването на допълнителни удостоверения;
   г) превръщане на удостоверенията в оригинерни ценни книжа.
2.3. Прехвърлимост на удостоверенията:

а) фондови борси, на които се прави или ще се прави заявка за допускане до официална регистрация;

б) ограничения върху свободната прехвърлимост на удостоверенията.

2.4. Допълнителна информация за допускане до официална регистрация:

а) брой удостоверения, налични на пазара и/или общ номинална стойност, в случаите, когато удостоверенията ще се пласират на фондови борси; минимална продажна цена, ако такава цена е фиксирала;

б) дата на регистрация на новите удостоверения, ако е известна.

2.5. Данни за данъчното облагане, с оглед на данъците и таксите, дължими от притежателите, и начислявани в страните, където са емитирани удостоверенията.

2.6. Данни за законодателството, съгласно което са пуснати удостоверенията, и компетентни съдилища в случай на съдебен процес.
ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТ А

Отменени direktиви и техните последователни изменения (съгласно разпоредбата на член 111)

Директива 79/279/ЕИО на Съвета (ОВ L 66, 16.3.1979 г., стр. 21)
Директива 82/148/ЕИО на Съвета (ОВ L 62, 5.3.1982 г., стр. 22)
Директива 80/390/ЕИО на Съвета (ОВ L 100, 17.4.1980 г., стр. 1)
Директива 82/148/ЕИО на Съвета (ОВ L 62, 5.3.1982 г., стр. 22)
Директива 87/345/ЕИО на Съвета (ОВ L 185, 4.7.1987 г., стр. 81)
Директива 90/211/ЕИО на Съвета (ОВ L 112, 3.5.1990 г., стр. 24)
Директива 94/18/EО на Европейския парламент и на Съвета (ОВ L 135, 31.5.1994 г., стр. 1)
Директива 82/121/ЕИО на Съвета (ОВ L 48, 20.2.1982 г., стр. 26)
ПРИЛОЖЕНИЕ II

ЧАСТ Б

Срокове за транспониране в националното право (посочени в член 111)

<table>
<thead>
<tr>
<th>Директива</th>
<th>Срок за транспониране</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>79/279/ЕИО</td>
<td>8 март 1981 г. (1) (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>80/390/ЕИО</td>
<td>19 септември 1982 г. (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>82/121/ЕИО</td>
<td>30 юни 1983 г. (2)</td>
</tr>
<tr>
<td>82/148/ЕИО</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>87/345/ЕИО</td>
<td>1 януари 1990 г.</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1 януари 1991 г. за Испания</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>1 януари 1992 г. за Португалия</td>
</tr>
<tr>
<td>88/627/ЕИО</td>
<td>1 януари 1991 г.</td>
</tr>
<tr>
<td>90/211/ЕИО</td>
<td>17 април 1991 г.</td>
</tr>
<tr>
<td>94/18/ЕО</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>

(1) 8.3.1982 г. за държавите-членки, които едновременно въвеждат Директиви 79/279/ЕИО и 80/390/ЕИО.
(2) 30.6.1983 г. за държавите-членки, които едновременно въвеждат Директиви 79/279/ЕИО, 80/390/ЕИО и 82/121/ЕИО.
(3) Срок за прилагане: 30.6.1986 г.
### СЪПОСТАВИТЕЛНА ТАБЛИЦА

<table>
<thead>
<tr>
<th>Настояща Директива</th>
<th>Дир. 79/279/ЕИО</th>
<th>Дир. 80/390/ЕИО</th>
<th>Дир. 82/121/ЕИО</th>
<th>Дир. 88/627/ЕИО</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>член 1, буква а)</td>
<td>член 2, буква а)</td>
<td>член 2, буква а), встъпителна част</td>
<td>член 2, буква а), встъпителна част</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква б), встъпителна част</td>
<td>член 2, буква а), встъпителна част</td>
<td>член 2, буква а), първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква б), i) и ii)</td>
<td>член 2, буква а), първо и второ тире</td>
<td>член 2, буква а), първо и второ тире</td>
<td>член 1, параграф 2, втора алинея, встъпителна част</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква в), встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква в), i) и ii)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква г)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква г)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква д)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква д)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква е)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква е)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква ж)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква ж)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква з)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, буква з)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 2, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Член 2, параграф 2, встъпителна част</td>
<td>Член 1, параграф 2, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 2, параграф 2 буква а) и буква б)</td>
<td>Член 1, параграф 2, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 3, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 3, параграф 2, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, параграф 2, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 3, параграф 2, букви а) и б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 1, параграф 2, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 4, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 4, параграф 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 4, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 5, буква а) и буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 3, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Настоящая Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>член 7</td>
<td>член 6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 8</td>
<td>член 5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 9</td>
<td>член 7</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 10</td>
<td>член 8</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 11, параграф 1</td>
<td>член 9, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 11, параграф 2</td>
<td>член 9, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 12</td>
<td>член 10</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 13, параграф 1</td>
<td>член 18, параграф 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 13, параграф 2</td>
<td>член 18, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 14</td>
<td>член 11</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 15</td>
<td>член 16</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 16</td>
<td>член 13</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 17</td>
<td>член 12</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 18</td>
<td>член 14</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 19</td>
<td>член 15</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 20</td>
<td>член 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 21</td>
<td>член 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 22</td>
<td>член 5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, вступителна част</td>
<td>член 6, вступителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 1 и параграф 2</td>
<td>член 6, параграф 1 и параграф 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3, буква а)</td>
<td>член 6, параграф 3, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3, буква б) вступителна част</td>
<td>член 6, параграф 3, буква б), вступителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3, буква б), и)</td>
<td>член 6, параграф 3, буква б), първо тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3, буква б), и)</td>
<td>член 6, параграф 3, буква б), второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Настоящата Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф</td>
<td>член 6, параграф</td>
<td>член 6, параграф</td>
<td>член 6, параграф</td>
</tr>
<tr>
<td>буква в), вътрешна</td>
<td>3, буква в), встъп-</td>
<td>3, буква в), въвърто</td>
<td>3, буква в), второ</td>
<td>3, буква в), второ</td>
</tr>
<tr>
<td>част</td>
<td>телна част</td>
<td>тире</td>
<td>тире</td>
<td>тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф</td>
<td>член 6, параграф</td>
<td>член 6, параграф</td>
<td>член 6, параграф</td>
</tr>
<tr>
<td>буква в), i)</td>
<td>3, буква в), първо тире</td>
<td>3, буква в), второ тире</td>
<td>3, буква в), второ тире</td>
<td>3, буква в), второ тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>буква в), ii)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>буква в), ii), първо тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
</tr>
<tr>
<td>буква в), ii), второ тире</td>
<td>буква в), второ тире,</td>
<td>буква в), второ тире,</td>
<td>буква в), второ тире,</td>
<td>буква в), второ тире,</td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>буква в), iii)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
<td>член 6, параграф 3,</td>
</tr>
<tr>
<td>букви от г) до ж)</td>
<td>буква в), трето тире</td>
<td>буква в), трето тире</td>
<td>буква в), трето тире</td>
<td>буква в), трето тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 23, параграф 4 и</td>
<td>член 6, параграф 4 и</td>
<td>член 6, параграф 4 и</td>
<td>член 6, параграф 4 и</td>
<td>член 6, параграф 4 и</td>
</tr>
<tr>
<td>параграф 5</td>
<td>параграф 5</td>
<td>параграф 5</td>
<td>параграф 5</td>
<td>параграф 5</td>
</tr>
<tr>
<td>член 24</td>
<td>член 7</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 25, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
</tr>
<tr>
<td>първа алинея, вътрешна</td>
<td>първа алинея, първо</td>
<td>първа алинея, от</td>
<td>първа алинея, първо</td>
<td>първа алинея, първо</td>
</tr>
<tr>
<td>част</td>
<td>тире</td>
<td>първо до седма тире</td>
<td>първо до седма тире</td>
<td>първо до седма тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 25, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
</tr>
<tr>
<td>втора алинея, вътрешна</td>
<td>втора алинея, вътрешна</td>
<td>втора алинея, вътрешна</td>
<td>втора алинея, вътрешна</td>
<td>втора алинея, вътрешна</td>
</tr>
<tr>
<td>част</td>
<td>част</td>
<td>част</td>
<td>част</td>
<td>част</td>
</tr>
<tr>
<td>член 25, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
<td>член 8, параграф 1,</td>
</tr>
<tr>
<td>втора алинея, буква а)</td>
<td>втора алинея, второ</td>
<td>втора алинея, второ</td>
<td>втора алинея, второ</td>
<td>втора алинея, второ</td>
</tr>
<tr>
<td>и буква б</td>
<td>тире</td>
<td>тире</td>
<td>тире</td>
<td>тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 25, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
</tr>
<tr>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
</tr>
<tr>
<td>член 25, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
<td>член 8, параграф 2,</td>
</tr>
<tr>
<td>буква а) до буква г</td>
<td>първо до четвърто</td>
<td>първо до четвърто</td>
<td>първо до четвърто</td>
<td>първо до четвърто</td>
</tr>
<tr>
<td>член 25, параграф 3 и</td>
<td>член 8, параграф 3 и</td>
<td>член 8, параграф 3 и</td>
<td>член 8, параграф 3 и</td>
<td>член 8, параграф 3 и</td>
</tr>
<tr>
<td>параграф 4</td>
<td>параграф 4</td>
<td>параграф 4</td>
<td>параграф 4</td>
<td>параграф 4</td>
</tr>
<tr>
<td>член 26, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
</tr>
<tr>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
<td>вътрешна част</td>
</tr>
<tr>
<td>член 26, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
<td>член 9, параграф 1,</td>
</tr>
<tr>
<td>букви от а) до ж)</td>
<td>първо до седма тире</td>
<td>първо до седма тире</td>
<td>първо до седма тире</td>
<td>първо до седма тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 26, параграф 2 и</td>
<td>член 9, параграф 2 и</td>
<td>член 9, параграф 2 и</td>
<td>член 9, параграф 2 и</td>
<td>член 9, параграф 2 и</td>
</tr>
<tr>
<td>параграф 3</td>
<td>параграф 3</td>
<td>параграф 3</td>
<td>параграф 3</td>
<td>параграф 3</td>
</tr>
<tr>
<td>Настоящата Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>----------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>---------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>член 27</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 28, параграф 1</td>
<td>член 11, параграф 1, вътрешна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 28, параграф 1, буква а) и буква б)</td>
<td>член 11, параграф 1, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 28, параграф 2</td>
<td>член 11, параграф 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 28, параграф 3</td>
<td>член 11, параграф 3, вътрешна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 28, параграф 3, буква а), буква б) и буква в)</td>
<td>член 11, параграф 3, първо, второ и трето тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 29 вътрешна част</td>
<td>член 12 вътрешна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 29, букви а) и буква б)</td>
<td>член 12, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 30, параграф 1, първа алинея, вътрешна част</td>
<td>член 13, параграф 1, първа алинея вътрешна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 30, параграф 1, първа алинея, буква а) и буква б)</td>
<td>член 13, параграф 1, първа алинея, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 30, параграф 1, втора алинея</td>
<td>член 13, параграф 1, втора алинея</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 30, параграф 2, вътрешна част</td>
<td>член 13, параграф 2, вътрешна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 30, параграф 2, буква а) и буква б)</td>
<td>член 13, параграф 2, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 30, параграф 3 и параграф 4</td>
<td>член 13, параграф 3 и параграф 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 31, параграф 1, вътрешна част</td>
<td>член 14, параграф 1, вътрешна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 31, параграф 1, букви от а) до г)</td>
<td>член 14, параграф 1, от първо до четвърто тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 31, параграф 2, първа алинея, букви от а) до г)</td>
<td>член 14, параграф 2, от първо до четвърто тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 31, параграф 2, втора алинея</td>
<td>член 14, параграф 2, втора алинея</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 32</td>
<td>член 15</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 33, параграф 1</td>
<td>член 16, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Наименование Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>член 33, параграф 2, вступительная часть</td>
<td>член 16, параграф 2 вступительная часть</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 33, параграф 2, буква а), буква б) и буква в)</td>
<td>член 16, параграф 2, първо, второ и трето тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 33, параграф 3</td>
<td>член 16, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 34</td>
<td>член 17</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 35</td>
<td>член 18, параграф 2 и параграф 3, първа алинея</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 36</td>
<td>член 19</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 37</td>
<td>член 24</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 38</td>
<td>член 24а</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 39</td>
<td>член 24б</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 40</td>
<td>член 24, буква в), параграф 2 и параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 41</td>
<td>член 25а</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 42</td>
<td>приложение — списък А, глава I, точка 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 43</td>
<td>приложение — Списък А, Глава I, точка 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 44</td>
<td>приложение — списък А, глава I, точка 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 45</td>
<td>приложение — списък А, глава II, точка 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 46</td>
<td>приложение — списък А, глава II, точка 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 47</td>
<td>приложение — списък А, глава II, точка 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 48</td>
<td>приложение — списък А, глава II, точка 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 49</td>
<td>приложение — списък А, глава II, точка 5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 50</td>
<td>приложение — списък А, глава II, точка 6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Член</td>
<td>Приложение</td>
<td>Глава</td>
<td>Точка</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>-------------</td>
<td>-------</td>
<td>-------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>51</td>
<td>— списък А, глава II, точка 7</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>52</td>
<td>— списък Б, част А, глава II, i)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>53</td>
<td>— списък Б, част А, глава II, точка 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>54</td>
<td>— списък Б, част А, глава II, точка 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>55</td>
<td>— списък Б, част А, глава II, точка 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>56</td>
<td>— списък Б, част А, глава II, точка 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>57</td>
<td>— списък Б, част А, глава II, точка 5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>58</td>
<td>— списък Б, част А, глава III, точка 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>59</td>
<td>— списък Б, част А, глава III, точка 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>60</td>
<td>— списък Б, част Б, точка 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>61</td>
<td>— списък Б, част Б, точка 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>62</td>
<td>— списък Б, част Б, точка 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>63</td>
<td>— списък Б, част Б, точка 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>64</td>
<td>— списък Б, точка 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>65, параграф 1</td>
<td>— списък Б, точка 2, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>65, параграф 2, встъпителна част</td>
<td>— списък Б, точка 2, буква б), встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Член 65, параграф 2, буква а), буква б) и буква в)</td>
<td>— списък Б, точка 2, буква б), първо, второ и трето тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>66</td>
<td>— списък Б</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Член</td>
<td>Приложение</td>
<td>Списък В, точка</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
<td>---</td>
</tr>
<tr>
<td>67</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>68</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>69</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>70</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>71</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>72</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>73, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>73, параграф 2, първа алинея, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>73, параграф 2, първа алинея, букви а) и б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>73, параграф 2, втора алинея</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>73, параграфи от 3 до 7</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>74</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>75</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>76</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>77</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>78, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>78, параграф 2, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>78 параграф 2, буква а) и буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>79</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>80</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Начинени Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>член 81</td>
<td>приложение — списък Г, част А, точка 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 82</td>
<td>приложение — списък Г, част А, точка 5</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 83, параграф 1</td>
<td>приложение — списък Г, част Б, точка 1, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 83, параграф 2, встъпителна част</td>
<td>приложение — списък Г, част Б, точка 1, буква б), встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 83, параграф 2, буква а) и буква б)</td>
<td>приложение — списък Г, част Б, точка 1, буква б), първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 84</td>
<td>приложение — списък Г, част Б, точка 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 85</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 1, параграф 1, параграф 2 и параграф 3</td>
</tr>
<tr>
<td>член 86</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 2</td>
</tr>
<tr>
<td>член 87</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 8</td>
</tr>
<tr>
<td>член 88</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 3</td>
</tr>
<tr>
<td>член 89, параграф 1, първа алинея, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 4, параграф 1, първа алинея, встъпителна част</td>
</tr>
<tr>
<td>член 89, параграф 1, първа алинея, буква а) и буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 4, параграф 1, първа алинея, първо и второ тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 89, параграф 1, втора и трета алинеи</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 4, параграф 1, втора и трета алинеи</td>
</tr>
<tr>
<td>член 89, параграф 2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 4, параграф 2</td>
</tr>
<tr>
<td>член 90</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 5</td>
</tr>
<tr>
<td>член 91</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 10, параграф 1</td>
</tr>
<tr>
<td>член 92, първа алинея, встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 7, първа алинея, встъпителна част</td>
</tr>
<tr>
<td>член 92, първа алинея, буква а) и буква з)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 7, първа алинея, от първо до седмо тире</td>
</tr>
<tr>
<td>член 92, втора алинея</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 7, втора алинея</td>
</tr>
<tr>
<td>член 93</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td>член 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Член</td>
<td>Настояща Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>------</td>
<td>------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>94</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>95</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>96</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>97</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>98</td>
<td>член 98, параграф 1, възложителна част</td>
<td>член 20, параграф 1, възложителна част</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 98, параграф 1, буква а) и буква б)</td>
<td>член 20, параграф 1, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>202</td>
<td>член 98, параграф 2</td>
<td>член 20, параграф 2</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>99</td>
<td>член 99, параграф 1</td>
<td>член 21, параграф 1</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 99, параграф 2, възложителна част</td>
<td>член 21, параграф 2, възложителна част</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 99, параграф 2, буква а) и буква б)</td>
<td>член 21, параграф 2, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>303</td>
<td>член 99, параграф 3</td>
<td>член 21, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>100</td>
<td>член 100</td>
<td>член 23</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>101</td>
<td>член 101</td>
<td>член 22</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 102, параграф 1, първа алинея</td>
<td>член 17, параграф 1, първо изречение</td>
<td>член 10, параграф 2, първа алинея</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 102, параграф 1, втора алинея</td>
<td>член 17, параграф 1, първо изречение</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>102</td>
<td>член 102, параграф 2</td>
<td></td>
<td>член 7, параграф 1 и параграф 3</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>103</td>
<td>член 103</td>
<td>член 17, параграф 2</td>
<td>член 7, параграф 2</td>
<td>член 10, параграф 2, втора алинея</td>
</tr>
<tr>
<td>104</td>
<td>член 104</td>
<td>член 6а</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 105, параграфи 1 и 2</td>
<td>член 9, параграфи 1 и 2</td>
<td>член 18, параграфи 1 и 2</td>
<td>член 9, параграфи 1 и 2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 105, параграф 3</td>
<td>член 18, параграф 4</td>
<td></td>
<td>член 9, параграф 7</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 106</td>
<td>член 18, параграф 1</td>
<td>член 24в, параграф 1</td>
<td>член 10, параграф</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 107, параграфи 1 и 2</td>
<td>член 19</td>
<td>член 25, параграфи 1 и 2</td>
<td>член 14, параграфи 1 и 2</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td>член 107, параграф 3, първа алинея</td>
<td>член 25, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Настояща Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>член 107, параграф 3, втора алинея</td>
<td>член 14, параграф 3</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 1, перва алинея</td>
<td>член 20, параграф 1, вступителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 1, втора и трета алинеи</td>
<td>член 20, параграфи 3 и 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 2, перва алинея, буква а)</td>
<td>член 20, параграф 1, вступителна част и буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 2, перва алинея, буква б)</td>
<td>член 11, перва алинея, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 2, перва алинея, буква в), и)</td>
<td>член 16, перва алинея, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 2, перва алинея, буква в), ии)</td>
<td>член 16, перва алинея, буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 2, перва алинея, буква г)</td>
<td>член 16, перва алинея, буква в)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 108, параграф 2, вторая алинея</td>
<td>член 11, втора алинея, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 109</td>
<td>член 21</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 110</td>
<td>член 12, перва алинея, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 111</td>
<td>член 17, перва алинея, буква а)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 112</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>член 113</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение 1 — списък A, глава 1</td>
<td>приложение — списък A, глава 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение 1 — списък A, глава 2 — от 2.1. до 2.4.4</td>
<td>приложение — списък A, глава 2 — от 2.1. до 2.4.4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение 1 — списък A, глава 2 — 2.4.5., перва алинея, вступителна част</td>
<td>приложение — списък A, глава 2 — 2.4.5., перва алинея, вступителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Настояща Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 2 — 2.4.5., първа алинея, буква а) и буква б)</td>
<td>приложение — списък A, глава 2 — 2.4.5., първа алинея, първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 2 — 2.4.5., втора алинея</td>
<td>приложение — списък A, глава 2 — 2.4.5., втора алинея</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 2 — 2.5.</td>
<td>приложение — списък A, глава 2 — 2.5.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A глава 3 — от 3.1. до 3.2.0.</td>
<td>приложение — списък A, глава 3 — от 3.1. до 3.2.0.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 3 — 3.2.1., встъпителна част</td>
<td>приложение — списък A, глава 3 — 3.2.1., встъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 3 — 3.2.1., буква а), буква б) и буква в)</td>
<td>приложение — списък A, глава 3 — 3.2.1., първо, второ и трето тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 3 — от 3.2.2. до 3.2.9.</td>
<td>приложение — списък A, глава 3 — от 3.2.2. до 3.2.9.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 4</td>
<td>приложение — списък A, глава 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 5 — от 5.1. до 5.3.</td>
<td>приложение — списък A, глава 5 — от 5.1. до 5.3.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 5 — 5.4, буква а) и буква б)</td>
<td>приложение — списък A, глава 5 — 5.4, буква а) и буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 5 — 5.4, буква в), й и й)</td>
<td>приложение — списък A, глава 5 — 5.4, буква в), първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 5 — 5.5 и 5.6.</td>
<td>приложение — списък A, глава 5 — 5.5 и 5.6.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък A, глава 6</td>
<td>приложение — списък A, глава 6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Настояща Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>-------------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
<td>----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. А, глава 7 — 7.1., въстъпителна част</td>
<td>приложение — списък А глава 7 — 7.1., въстъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. А, глава 7 — 7.1, буква а) и буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. А, глава 7 — 7.2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 1 — 4</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — от 5.1. до 5.1.3.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — 5.1.4., първа алинея, въстъпителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — 5.1.4., първа алинея, букв а), букв б) и буква в)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — 5.1.4., първа, втора и трета алинеи</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — от 5.1.5. до 5.2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — 5.3., въстъпително изречение</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — 5.3., букв а) и буква б)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 5 — 5.3., буква в), ı) и ıı)</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък. Б, глава 6</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Настояща Директива</td>
<td>Дир. 79/279/ЕИО</td>
<td>Дир. 80/390/ЕИО</td>
<td>Дир. 82/121/ЕИО</td>
<td>Дир. 88/627/ЕИО</td>
</tr>
<tr>
<td>---------------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
<td>-----------------</td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 7 — 7.1., въведителна част</td>
<td>приложение — списък Б, глава 7 — 7.1., въведителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 7 — 7.1., букви а) и букви б)</td>
<td>приложение — списък Б, глава 7 — 7.1., първо и второ тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 7 — 7.2</td>
<td>приложение — списък Б, глава 7 — 7.2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 1</td>
<td>приложение — списък Б, глава 1</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 2 — 2.1 до 2.1.2</td>
<td>приложение — списък Б, глава 2 — 2.1.2</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 2 — 2.2., въведителна част</td>
<td>приложение — списък Б, глава 2 — 2.2., въведителна част</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 2 — 2.2., букви от а) до г)</td>
<td>приложение — списък Б, глава 2 — 2.2., от първо до IV-то тире</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>приложение I — списък Б, глава 2 — от 2.3. до 2.6.</td>
<td>приложение — списък Б, глава 2 — от 2.3. до 2.6.</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Приложение II</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Приложение III</td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>